

Aujourd'hui Le temps sera encore assez ensoleillé. Des orages se produiront le soir. Ils seront parfois forts. Vent modéré du sud-ouest en montagne. Rafales d'orages.

Demain Instable au début et encore quelques précipitations mercredi. Moins chaud. Passage à un temps assez ensoleillé jeudi. Vendredi, ensoleillé.

Lac des Brenets 749,54 m					Lever 6 h 12	Coucher 21 h 03
Lac de Neuchâtel 429,34 m	28°	14°	4000 m		23 h 04	11 h 46

Fête à souhaiter: Alphonse

CHASSE AU COBRA
Tessin: un épilogue surprenant ▶ 4

SWISSAIR: COLLABORATIONS SANS FUSION
Le nouveau directeur général est entré en fonction ▶ 6

UNE COCOTTE DE 4 MÈTRES
Record bon marché à Vaumarcus ▶ 11

LES ARTISANS DANS LA RUE
Animation à l'ancienne à Saignelégier ▶ 16

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

OPINION

A qui profite la guerre?

Le secrétaire de la défense des Etats-Unis, Frank Carlucci en séjour en Union soviétique. Visite portes ouvertes: on lui montre l'avion militaire le plus secret de l'Armée rouge. On discute de nouveaux projets de désarmement.

Certes, on peut douter encore de la bonne volonté russe. Mais chaque jour diminue la portion de scepticisme. Utopiste ou saint Thomas, on doit constater qu'une réalité nouvelle s'établit, que le Kremlin change.

Washington et Moscou se rendent compte qu'une confrontation militaire entre eux conduirait à la ruine et au chaos universel.

Assurément, le nationalisme exacerbé ou le désespoir de divers peuples soumis à l'URSS pourraient modifier cette situation presque idyllique. Entre l'amour et la haine, l'oscillation est constante.

Mais, à vues humaines, l'apaisement semble ancré de façon solide...

Si l'amélioration des relations américano-russes paraît acquise, on peut se demander, en revanche, si le danger d'un affrontement ne s'est pas déplacé ailleurs.

Jusqu'ici, la guerre du Golfe avait permis à Israël de maintenir sa prépondérance au Proche-Orient. Sa force de dissuasion constituée principalement par

les missiles Jéricho II et, vraisemblablement, par une centaine d'ogives à têtes nucléaires, était telle que personne dans la région ne la contestait.

Depuis quelque temps, toutefois, la situation se transforme. La Chine, en particulier, a vendu ou a offert des missiles M-9 à l'Iran et à la Syrie. L'Iran et l'Irak produisent des Scud-B 2000, probablement sous licence soviétique. L'Arabie saoudite a confirmé l'achat de DF-3A ou de CSS-2 à la Chine. L'Egypte, on le suppose, se met à fabriquer des Bader 2000 avec l'aide de l'Argentine.

Pour l'instant, Israël n'a rien à craindre. L'Egypte et l'Arabie saoudite ne se renforcent pas pour le combattre, mais en prévision d'autres dangers.

Il n'en reste pas moins que l'Etat hébreu discerne très bien que sa suprématie militaire - en raison notamment de son exigüité territoriale - est menacée à échéance relativement brève.

Le conflit irano-irakien - c'est un fait objectif - était tout bénéfice pour lui.

Aujourd'hui qu'une réconciliation est dans l'air, il sait que les risques sont accrus.

Certains observateurs superficiels imputent les retards du processus de paix à Téhéran ou à Bagdad. Il est loin d'être établi qu'ils aient raison.

Comme dans un roman policier: «A qui profite la guerre, en premier lieu.»

Est-il bien sûr que cela soit à l'Iran ou à l'Irak?

Willy BRANDT

Rupture Jordanie - Cisjordanie

Nouvelle redistribution des cartes

La décision jordanienne de rompre ses liens avec la Cisjordanie a suscité des réactions réservées en Cisjordanie, alors que l'OLP s'est réunie d'urgence à Bagdad pour prendre position face à cette nouvelle redistribution des cartes. Le premier ministre israélien Yitzhak Shamir a estimé que la décision du roi Hussein remettait en question l'unité du peuple palestinien.

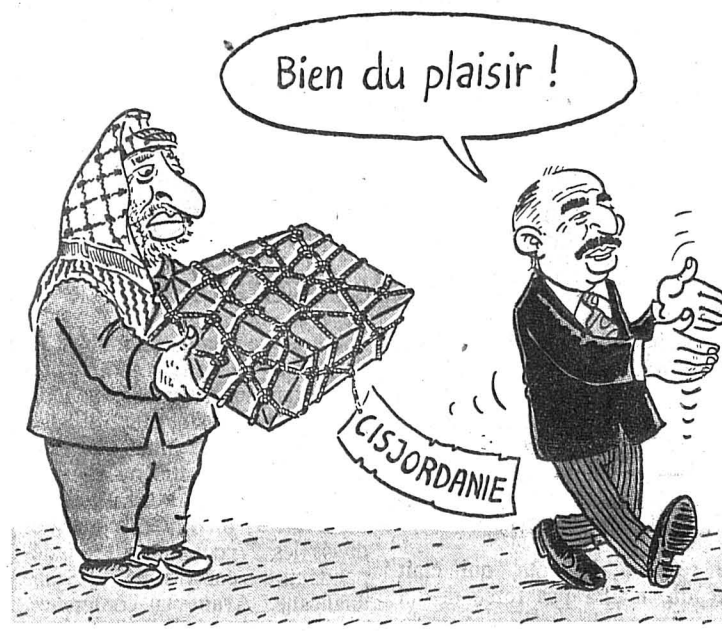
Trois personnalités palestiniennes des territoires occupés ont réagi lundi avec une satisfaction mêlée d'inquiétude et de réserves, à l'annonce faite dimanche par le roi Hussein de Jordanie de rompre les «liens légaux et administratifs» avec la Cisjordanie.

Selon le rédacteur en chef du quotidien «Al-Fajr» (pro-OLP), M. Hanna Siniora, qui était interrogé par le service arabe de la radio israélienne, captée à Nicosie, cette rupture signifie l'acceptation par le roi de la création d'un Etat palestinien entre Israël et la Jordanie.

PLUSIEURS RÉSERVES

De leur côté, le président de la municipalité de Beit Jala (Cisjordanie), M. Faraj Saba al-Aaraj, et le député de Naplouse au Parlement jordanien (dissous samedi par le roi Hussein), M. Tahsin el-Bared, ont émis plusieurs réserves sur «les retombées juridiques et administratives qui risquent de découler de cette rupture».

Ces deux notables conviennent que «la Jordanie a pris cette décision à la demande de l'OLP et devant l'insistance des pays ara-



bes». Par conséquent, a dit M. el-Bared, «nous implorons la direction de l'OLP de comprendre nos besoins et d'établir rapidement une coordination étroite avec Amman».

SHAMIR: «PROPAGANDE»

Le président du Conseil israélien Yitzhak Shamir a déclaré lundi que la séparation d'Amman et de la Cisjordanie, annoncée la veille par le roi Hussein, démontrait qu'il n'existait pas de nation palestinienne. «La théorie de l'unité du peuple palestinien est éclairée d'un nouveau jour. Selon le discours du roi Hussein, il y a une partie du peuple palestinien qui luttera pour un Etat indépendant, et une autre qui est de citoyenneté jordanienne. Où est le peuple palestinien, seul et unique?», a-t-il ajouté.

«Cela montre que toute la question du peuple palestinien relève de la propagande», a-t-il affirmé, en ajoutant qu'Israël ne quitterait pas les territoires occupés depuis la guerre des Six Jours, en 1967. «Le roi Hussein, tout comme l'OLP, verrait un grand intérêt à

notre retrait total de tous les territoires occupés; mais cela ne se produira jamais», a-t-il déclaré, selon un porte-parole, à l'ambassadeur néo-zélandais J. Cunningham.

RÉUNION DE L'OLP

La position de l'OLP est examinée par ses instances dirigeantes, réunies à Bagdad, a déclaré M. Abou Charif, proche d'Arafat, en visite aux Emirats Arabes Unis. Il a précisé que le Comité exécutif et le Conseil central de l'OLP poursui-

vaient lundi une réunion conjointe à Bagdad, consacrée à l'examen de la décision du roi Hussein.

Les réunions palestiniennes de Bagdad, commencées dimanche devaient se pencher sur les rapports de l'OLP avec la Jordanie, les modalités d'une participation palestinienne à une conférence de paix sur le Proche-Orient et la reconstruction du Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil).

(ats, afp, reuter)

Tradition sans monotonie

La Suisse à la lumière des lampions



● Lire en page 4, et dans le deuxième cahier (asl)

Des chiffres!

Budget militaire soviétique: appel de Carlucci

Le secrétaire américain à la Défense, M. Frank Carlucci, a invité hier les responsables soviétiques à rendre public le budget militaire de l'URSS, après avoir souligné que les Etats-Unis s'interrogeaient actuellement pour savoir si les réformes en cours en URSS allaient s'appliquer également au domaine militaire.

Lors d'un discours prononcé devant l'Académie de l'état-major militaire, M. Carlucci s'est notamment demandé si la «glasnost» permettrait de lever «le secret entourant les affaires militaires» en URSS et si la «perestroïka» (restructuration) déboucherait sur une redistribution des ressources allouées au secteur militaire vers «les besoins civils».

M. Carlucci a évalué de 15 à 17% du PNB (produit national brut) soviétique la part de la production militaire qui, selon lui, s'accroît d'année en année. Les Etats-Unis pour leur part, a-t-il

ajouté, «consacrent 5,7% de leur revenu national à la défense».

Le responsable américain s'est étonné que la «doctrine défensive» mise en avant par les responsables actuels du Kremlin s'accompagne notamment d'une «stratégie opérationnelle axée sur l'offensive, en particulier sur la surprise». M. Carlucci s'est de même interrogé sur «l'engagement de l'URSS à ne pas être la première à utiliser l'arme nucléaire, alors que vous continuez à mettre l'accent sur les missiles inter-continentaux basés à terre (ICBM), comme les SS-18».

Après avoir évoqué les «différences géostratégiques» entre les deux pays, M. Carlucci a souligné que les Etats-Unis avaient besoin d'une flotte importante et devait «prendre des mesures pour protéger» ses unités navales, à l'aide notamment de missiles de croisière basés en mer.

(ats, afp)

Un caserne soufflée

Attentat de l'IRA dans une circonscription londonienne

L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué hier l'explosion qui s'est produite dans la matinée, dans une caserne de Londres, faisant un mort et neuf blessés, dont deux graves.

L'IRA a revendiqué cet attentat dans un message remis au bureau de l'agence Press Association en Irlande du Nord.

Aussitôt après l'explosion à 6 heures (GMT), une unité anti-terroriste de la police britannique est arrivée sur les lieux et a bouclé le quartier.

L'explosion s'est produite dans la circonscription de Finchley, celle du premier ministre britannique Margaret Thatcher.

Scotland Yard avait d'abord précisé qu'une unité de désamorçage de l'armée avait inspecté, après l'explosion, des «dispositifs suspects» trouvés dans une voiture garée à proximité de la caserne d'Inglis. Mais cette enquête n'avait rien donné.

DANS LES DÉCOMBRES

Quinze personnes se trouvaient dans la caserne d'Inglis au moment de l'explosion. Les bâtiments se sont effondrés et ont pris feu. Les sauveteurs ont dû se frayer un chemin dans les décombres, pour parvenir aux blessés.

Toute la partie centrale de l'immeuble d'habitation a été détruite. «Il devait s'agir d'une très forte explosion», a expliqué un témoin arrivé sur les lieux.

Il s'agit du cinquième attentat perpétré depuis trois mois par l'IRA contre des installations militaires britanniques situées hors d'Irlande du Nord. Les quatre attentats précédents ont eu lieu en RFA et en Irlande et ont tué trois soldats anglais et en ont blessé 12 autres.

(ap)

Fêtes de Genève

du 4 au 7 août 88

Jeudi 4 août

De 21 h.00 à 01 h.00
Entrée libre
21 h.00

«GENÈVE EN FÊTE»
Spectacles, animation sur les quais, fête foraine, disco. 7 emplacements de bals.
Mini-feu d'artifice dans la rade (Studer-Revox).
Grand-Casino : production de groupes folkloriques et musique de prestige (Algérie, Bulgarie, U.R.S.S.) - Billets à l'entrée.

Vendredi 5 août

17 h.00
Des 19 h.00

Promenade des Bastions : présentation des ensembles invités aux Autorités cantonales et municipales.
Quai Wilson
Régate à voile, championnat genevois (Coupe B.C.G.).

De 20 h.00 à 02 h.00
Entrée libre
21 h.00

«QUE LA FÊTE CONTINUE»
Même programme que jeudi
Mini-feu d'artifice (Studer-Revox).
Grand-Casino : production de groupes folkloriques et musique de prestige (Espagne, Pologne, Tchécoslovaquie) - Billets à l'entrée.

Samedi 6 août

14 h.00
14 h.30
15 h.30

Arrivée du Tour de Suisse cycliste des jeunes.
«LA PARADE DES ÉTOILES» - Animation et danse sur le parcours du cortège.
CORSO FLEURI - Participation de musiques et de groupes folkloriques: Algérie, Allemagne, Bulgarie, Espagne, France, Italie, Pologne, Portugal, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, U.R.S.S., etc.
Délégation officielle du Jura et du Marché-Concours de Saignelégier.

19 h.30
20 h.00
21 h.40
22 h.00

Show ski nautique dans la rade.
Parade musicale sur les quais.
«BARCLAY Light Show»
GRANDIOSE FEU D'ARTIFICE pyromélogique
«GENÈVE EN FOLIE»
Grands bals populaires gratuits, animation sur les quais, fête foraine, disco. Entrée libre.

Dimanche 7 août

09 h.30
Des 14 h.00
14 h.30
15 h.30
De 17 h.30 à 24 h.00

«SPORT EN FÊTE»
Traversée du lac à la nage (Coupe du Président des Fêtes de Genève).
Critérium national cyclistes amateurs (Coupe GINI).
Show ski nautique au quai Wilson.

«LA PARADE DES ÉTOILES»
CORSO FLEURI, même programme que samedi.
«GENÈVE S'AMUSE»
Grands bals populaires gratuits, animation sur les quais, fête foraine, disco. Entrée libre.

GENÈVE

Location
Dès le 25 juillet à 10 h.
Office du Tourisme
Gare Cornavin, tél. (022) 33 39 22;
Au Grand Passage, tél. (022) 28 91 93;
La Placette, tél. (022) 32 68 32;
Forum 2000, tél. (022) 86 55 45.

Samedi après-midi

Pourtour: 17.—
Enfants (5-16 ans), AVS, AI, militaires: 8.—
Tribunes: 25.—/30.—

Samedi soir

Pourtour: 17.—
Enfants (5-16 ans), AVS, AI, militaires: 8.—
Tribunes: 25.—/30.—

PRIX DES PLACES

Dimanche

Pourtour: 12.—
Enfants (5-16 ans), AVS, AI, militaires: 5.—
Tribunes: 25.—/30.—

Cartes de famille

Pourtour debout pour 2 adultes + 2 enfants
- Samedi (corso + feu d'artifice): 40.—
- Dimanche (corso): 28.—

UNIPHOT SA

Avantageux...



lors du développement de vos films
24 x 36, Instamatic 126,
Pocket 110 et DISC...
demandez la
COPIE BONUS DE KODAK
pour **-.50** seulement

L'annonce, reflet vivant du marché

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

37

Mary Higgins Clark

La maison du guet

Roman

Droits réservés Editions Albin Michel et Cosmopress, Genève

«Nancy, viens ma chérie. Tu as besoin de te reposer.» Ray l'aida tendrement à s'étendre sur le canapé et lui souleva les pieds. «Voilà, ça ira mieux.» Elle se renversa contre les cousins sans protester. Lendon la vit fixer son regard sur la photo de Ray et des enfants et fermer les yeux sous l'effet de la douleur. Un frisson la parcourut tout entière.

«Je crois qu'il vaudrait mieux ranimer le feu», dit-il à Ray. Il choisit une bûche de taille moyenne dans le panier à bois et la jeta sur les cendres encore rougeoyantes. Une gerbe de flammes jaillit.

Ray enveloppa Nancy dans une courtepointe. «Tu as l'air gelée, chérie», dit-il. Il lui tint un instant le visage entre ses mains. Des larmes ruisselèrent des yeux fermés de la jeune femme et lui mouillèrent les doigts.

«Ray, m'autorisez-vous à représenter Nancy en tant qu'avocat-conseil?» La voix de Jonathan avait imperceptiblement changé. On y décelait une sorte de fermeté autoritaire. Il soutint calmement les regards étonnés de l'assistance. «Je vous assure que je suis parfaitement qualifié, ajouta-t-il sèchement.

«Avocat-conseil», chuchota Nancy. Elle revoyait soudain le visage altéré, terrifié de son avocat la fois dernière. Domes, il se nommait Domes, Joseph Domes. Il n'avait cessé de lui dire: «Mais il faut me dire la vérité. Vous devez me faire confiance pour que je puisse vous aider.» Même lui ne l'avait pas crue.

Mais Jonathan était différent. Elle aimait sa corpulence et la façon affable dont il s'adressait toujours à elle, et il était si gentil avec les enfants lorsqu'il s'arrêtait pour bavarder... au supermarché Lowery... c'était ça. Il y a deux semaines, il les avait aidés à remettre en place les boîtes de conserves que

Mike avait fait tomber. Il éprouvait de la sympathie pour elle. Elle en était sûre. Elle ouvrit les yeux. «Je t'en prie», fit-elle en regardant Ray.

Ray hochait la tête. «Nous vous en serions très reconnaissants, Jonathan.»

Jonathan se tourna vers Lendon. «Docteur, puis-je vous demander s'il vous paraît recommandé, en tant que médecin, de laisser conduire Mme Eldredge au commissariat pour y être interrogée?

«C'est tout à fait contre-indiqué, s'empressa de répondre Lendon. Je conseillerais fortement que tous les interrogatoires se déroulent ici.

«Mais je ne me souviens de rien.» Nancy parlait d'une voix lasse, comme si elle avait trop souvent répété les mêmes mots. «Vous dites que je sais peut-être où se trouvent mes enfants. Mais je ne me souviens de rien entre le moment où j'ai regardé ce journal dans la cuisine et celui où j'ai entendu Ray m'appeler.» Elle leva vers Lendon un regard à la fois trouble et fixe. «Pouvez-vous m'aider à me souvenir? N'existe-t-il pas un moyen?

«Que voulez-vous dire?» demanda Lendon.

«Je veux dire, ne pourriez-vous pas me don-

ner quelque chose, un médicament qui me permette... si je sais... si j'ai vu... ou fait... Même si j'ai commis un acte... je dois savoir... On ne peut pas cacher ce genre de chose... S'il existe un côté mauvais en moi, capable de faire du mal à mes enfants... nous devons le savoir aussi. Et si ce n'est pas ça, mais que d'une façon ou d'une autre je sais où ils pourraient se trouver, nous perdons du temps en ce moment.

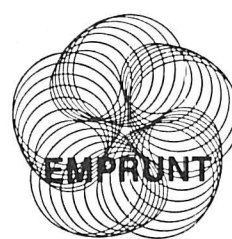
«Nancy, je ne permettrai pas.» Ray se tut à la vue de l'angoisse peinte sur le visage de sa femme.

«Est-il possible d'aider Nancy à se rappeler ce qui est arrivé ce matin, docteur?» demanda Jonathan...

«Peut-être. Elle souffre probablement d'une forme d'amnésie assez courante après une épreuve aussi dramatique que celle-ci. En termes médicaux, il s'agit d'une amnésie hystérique. Une injection de Penthotal lui permettrait de se détendre et de nous dire ce qui s'est passé... la vérité telle qu'elle la connaît.

«Des réponses données sous sédatif ne sont pas admises par le tribunal, se récria Jed. Je ne peux pas vous laisser questionner Mme Eldredge de cette façon.

(A suivre)



ABN International Financial Services (Ireland) public limited company

Dublin, Irlande

avec la garantie inconditionnelle et irrévocable de
Algemene Bank Nederland N.V., Amsterdam

4 1/4 %

Emprunt 1988 - 1993 de fr. s. 150 000 000

Prix d'émission

100 1/4 %

+0,3 % timbre fédéral de négociation

Modalités de l'emprunt

Durée:
5 ans ferme

Titres:
obligations au porteur de fr. s. 5000
et fr. s. 100 000

Libération:
le 15 août 1988

Coupons:
4 1/4 % p. a., payable le 15 août

Remboursement:
a) le remboursement entier sera effectué
le 15 août 1993
b) Uniquement pour des raisons fiscales à
partir de 1989 à 100 %

Cotation:
sera demandée auprès des bourses de Bâle,
Zurich, Genève, Berne et Lausanne

Restriction de vente:
Irlande

L'annonce de cotation paraîtra le 2 août 1988
en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung»
et «Basler Zeitung», en français dans le
«Journal de Genève». Le prospectus
d'émission détaillé peut être retiré auprès
des banques soussignées.

No de valeur: 558 357

Société de Banque Suisse

Banque Populaire Suisse
Banque Julius Bär & Cie SA
Banque Sarasin & Cie
Banque Hypothécaire et Commerciale
Suisse - HYPOSWISS
Banca Unione di Credito

Banque Leu SA

La Roche & Co.

Algemene Bank Nederland (Schweiz) AG

Groupement des Banquiers Privés Genevois
Wegelin & Co.

Banque Suisse de Crédit et de Dépôts

Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI

HandelsBank NatWest

Banca del Gottardo

Urgent
étudiante cherche à
La Chaux-de-Fonds
**sous-
location**
ou
**appartement
1 pièce**

☎ 032/23 46 03
de 8 à 16 heures

Votre fournisseur de confiance

VIDEO
TV
HI-FI

Frésard
Tél. 23 27 83
Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

Profitez de nos prix vacances

Vacances - Voyages

VOYAGES



TRAMELAN

☎ (032) 97 47 83

Coursés d'un jour

Jeudi 4 août

Davos - Weissfluhjoch

Fr. 94.-, AVS Fr. 88.-, train et repas de midi compris.
Sans train et repas de midi: Fr. 57.-, AVS Fr. 51.-

Dimanche 7 août

Les Fêtes de Genève

Invité d'honneur:

Marché-Concours Saingnégier

Fr. 70.-, AVS Fr. 65.- entrée au Corso et place assise comprises (debout Fr. 57.-, AVS Fr. 52.-).

Mardi 9 août

Zermatt

Fr. 63.-, AVS Fr. 58.- train compris.

Vendredi 12 août

Adelboden - Geils

Fr. 64.-, AVS Fr. 60.-, repas de midi compris.

Mercredi 17 août

Centre commercial Spreitenbach

Hôte d'honneur: le Jura bernois

Fr. 38.-, AVS Fr. 34.-

Vendredi 19 août

Vercorin

Fr. 74.-, AVS Fr. 69.-, repas de midi compris.

Jeudi 25 août

Col du Jaun - Abländschen

Fr. 64.-, AVS Fr. 60.-, repas de midi compris.

Mercredi 31 août

Grimsel - Nufenen - Gothard

Fr. 74.-, AVS Fr. 69.-, repas de midi compris.

17 - 19 septembre (Jeûne fédéral)
3 joursTyrol - Engadine
Fr. 330.-

Demander nos programmes.

Renseignements et inscriptions:

Autocars CJ, 2720 Tramelan

☎ (032) 97 47 83

Egalement dans les gares CJ ou auprès de votre agence de voyages.

"Egalement dans mon travail, concentration et lucidité ne sont pas de vains mots."

Vreny Burger, secrétaire à l'UBS



Ses collaborateurs font la force de l'UBS. Comme Vreny Burger par exemple.

Son coup d'œil et la précision de ses tirs ont aussi été remarqués aux Jeux Olympiques de Los Angeles. Ses collè-

gues savent apprécier le calme et la ténacité qui la caractérisent dans l'exécution de ses tâches. La façon dont elle maîtrise toutes les situations mérite bien une médaille.

Des collaboratrices comme elle font de nous la première banque.



Union de
Banques Suisses

Avec votre plus belle photo de vacances,

GRATIS

un
agrandissement
de votre
photo préférée!
(Négatif Kodacolor)



Pour chaque film Kodacolor que vous nous donnez à développer et copier.

PROCESSED BY
Kodak

Cet agrandissement sera exécuté par le Laboratoire couleur de Kodak SA, Lausanne, et portera au dos ce label de qualité.

Television / Disques / HI-FI / Photo-cinéma
brugger
La Chaux-de-Fonds
L-Robert 23-25
(039) 23 12 12

expert

En Europe, les magasins spécialisés en Radio-TV-HIFI-Vidéo se distinguent à ce label.

L'IMPARTIAL lu par tous... et partout

divers

Amitiés - mariages ou vacances à deux

(Inscription gratuite) ☎ 039/51 24 26
entre 12 et 20 heures

Aux Rochettes
Cuisine variée
et allégée!

Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12

PHOTOCOPIEUR
Fr. 75.-*

par mois
Installation et instruction
gratuites
* Leasing 48 mois

Venerio Redin

Saint-Imier, ☎ 039/41 42 82.

La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 05 10.

Toutou - Palace Peintre



Institut canin et félin
A. Monti,
toiletteuse diplômée

Daniel-Jeanrichard 5
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 08 32

entrepr
travaux peinture,
façade, tapisserie,
etc.

☎ 039/28 32 00,
heures des repas.

En toute saison,
L'IMPARTIAL
votre source
d'informations

L'aigle perd ses plumes

Qu'en est-il de l'économie américaine ?

S'ils ont perdu de leur autorité, de leur puissance, les Etats-Unis restent le marché-clé pour l'ensemble des pays industrialisés. L'aigle américain n'est pas... un tigre de papier, mais il a subi ces dernières années de nombreuses déconvenues; la dernière gâterie qu'on lui prédit est une récession! Siparex tente de lever un coin du voile.

Après le krach d'octobre dernier, personne n'aurait misé un centime sur la bonne marche de l'économie mondiale. Et pourtant les retombées négatives se font toujours attendre. Aux Etats-Unis, la Banque Centrale a intelligemment injecté des liquidités dans le marché pour éviter une grave crise du système financier. La consommation n'a que légèrement reculé. Et le premier trimestre 88 était même excellent à ce niveau. D'autre part, les entreprises n'ont pas interrompu leurs investissements.

LA CHUTE DU DOLLAR

Le fait marquant de cet hiver est, on s'en doute, la chute du billet vert. Catastrophique pour les exportateurs étrangers, elle a été bénéfique pour les Américains qui ont vu le taux de croissance de leurs exportations dépasser les 15% en 87 et les 20% en ce début d'année.

Logiquement, cette dévaluation monétaire et la renaissance industrielle ont provoqué un emballement, qui inquiète. Après la récession, le spectre d'une surchauffe menace le nouveau monde.

Tous les chiffres ou presque tendent vers cette surchauffe: la croissance qui reste élevée, le taux d'utilisation de la capacité de production industrielle en augmentation, les marges bénéficiaires en hausse, le chômage en baisse, etc.

La première incidence de cet emballement est une accélération de la poussée des prix. Les estimations pour 1988 n'excluent pas un taux de 5%, après les 1,9% en 86 et 3,7% en 87. La fermeté récente des prix de certaines matières premières agricoles et l'accroissement des gains horaires dans les services ne font que renforcer ces craintes. Ajoutons à cela un niveau de taux d'intérêt particulièrement haut et l'on peut affirmer sans risque que l'inflation est présente.

DES TARES ÉCONOMIQUES

Heureusement, si l'on peut dire, les Etats-Unis ont des tares économiques qui devraient les prémunir d'une surchauffe prolongée. La capacité de production, quoique élevée, reste inférieure à celle des années 70, le plein-emploi n'est pas atteint (5,6% de chômage encore) et la compétitivité des industries laisse à désirer. Dernier atout pour maîtriser cette inflation, la chute des prix du baril de pétrole qui contrebalance à sa manière la hausse des biens de consommation.

RECONSTITUER L'ÉPARGNE

Comme le relève Siparex: «Le dilemme de l'économie américaine repose sur la résolution de l'équation: comment éviter la récession tout en facilitant la résorption des déséquilibres fondamentaux?»

Il semble que la solution tienne dans un transfert du support de la croissance: les USA doivent devenir un pays plus largement exportateur, ce qui permettrait une reconstitution de l'épargne. Il faut absolument freiner la consommation. Difficile.

Dans cette optique, le relèvement des taux d'intérêt décourage les crédits à la consommation. Il

faut encore favoriser l'épargne des ménages.

Les derniers résultats de la balance commerciale américaine démontrent que les Etats-Unis sont sur la bonne voie. Les exportations ont augmenté bien plus fortement que les importations. Mais pour que l'avenir soit vraiment rose, il faudrait que ces dernières régressent.

1988: ANNÉE ÉLECTORALE

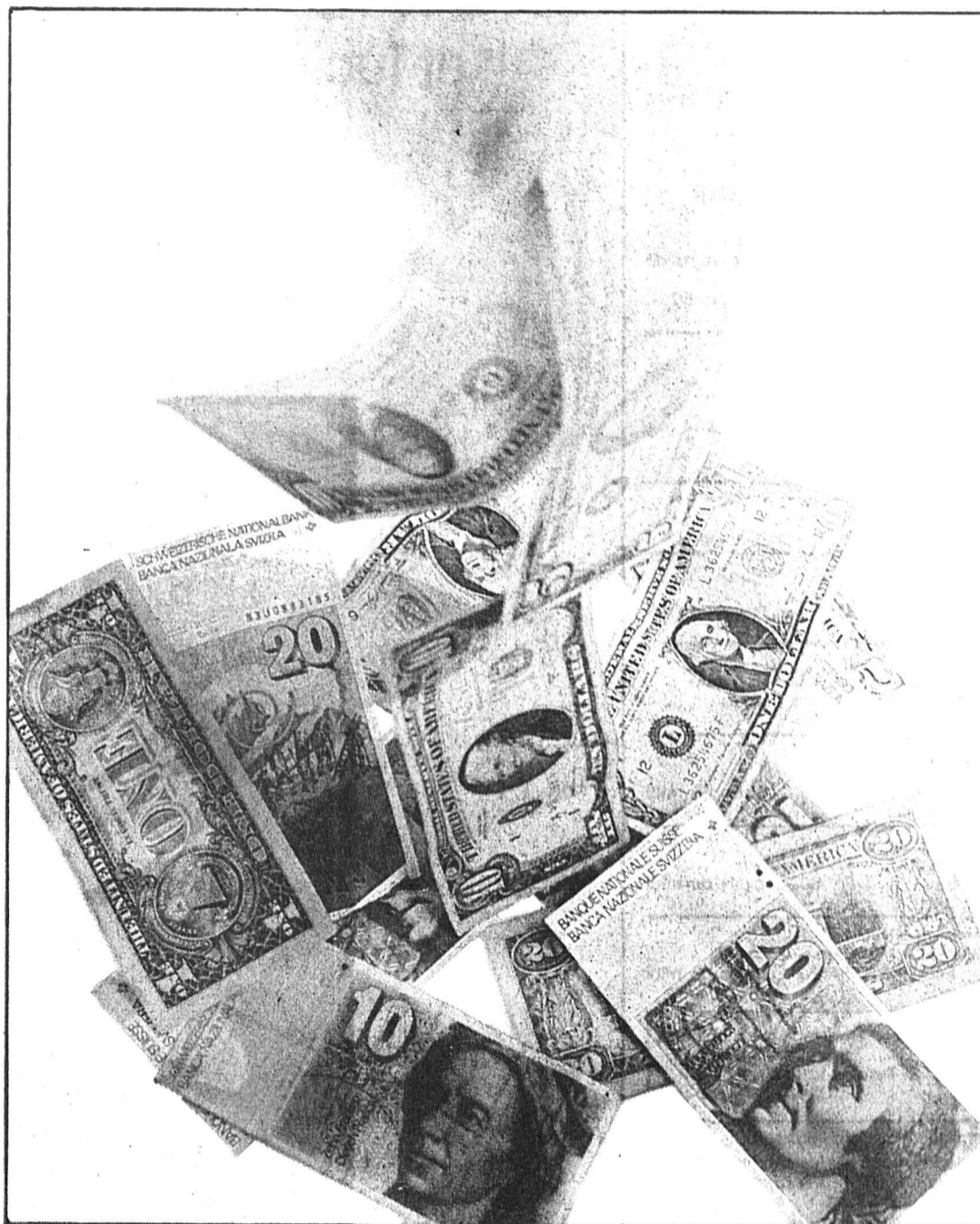
Plus que l'analyse précise des éléments économiques, il ne faut pas perdre de vue que 1988 est une année électorale. Avec toutes les incidences que cela implique. La gestion économique devient alors paresseuse et seule la politique monétaire de la Federal Reserve est influente. Son indépendance est d'une importance vitale à l'heure où l'opinion publique est prompt à soupçonner l'Administration d'exercer des pressions visant au maintien coûte que coûte du niveau d'activité économique, jusqu'au jour de l'élection.

Il n'en reste pas moins vrai que la FED doit composer avec de larges objectifs: niveau des taux d'intérêt et des prix, maintien de l'expansion, surveillance de l'endettement, etc.

REPOUSSER LE PROTECTIONNISME

Après un semestre d'efforts, on peut féliciter les Etats-Unis pour leur redressement. Redressement conforté par la hausse du dollar et la baisse du déficit de la balance commerciale. Mais les progrès restent lents et les menaces se précisent. Comme le spécifie Siparex: «Une tâche essentielle du nouveau gouvernement mis en place en janvier 89 sera de continuer de repousser la tentation du protectionnisme et d'aborder avec vigueur et courage le problème fiscal»

J. H.



En 1987, face au franc suisse, le dollar a perdu jusqu'à 20% de sa valeur. Ce qui a favorisé les exportations américaines. Mais pas celles des Suisses!

Swissair: collaboration sans fusion

Le nouveau directeur général est entré en fonctions

Simplifier la hiérarchie interne et améliorer les processus de décision en les rendant plus rapides tout en responsabilisant davantage encore les différents chefs de secteurs, telles sont les grandes lignes accompagnant l'entrée en service, hier, du nouveau directeur général de Swissair, le Zurichois Otto Loepfe, 52 ans.

Succédant à M. Robert Stauhli, atteint par l'âge de la retraite, M. Loepfe se voulait illustrer sa politique de changement en organisant sa première rencontre avec la presse suisse et étrangère à Genève et non pas au siège de Zurich, rappelant au passage que la cité de Calvin était devenue le quartier général du département de lignes Europe II.

La nouvelle politique de Swissair repose avant tout sur la mise en place d'une structure plus flexible comprenant désormais onze chefs de départements, au lieu de 14, dont les trois marchés de lignes (Europe I, Europe II, Intercontinental) qui ont pris une place plus importante dans les préoccupations de la direction par l'extension des tâches de marketing et du service à la clientèle.

COLLABORATIONS

M. Loepfe veut que sa compagnie se développe malgré la forte concurrence internationale et la création du marché européen de 1992, désirant assurer l'avenir par des «collaborations avec des compagnies aériennes sélectionnées en Europe et dans le monde», se refusant ainsi à toute idée de fusion.

Le dialogue avec la compagnie régionale Crossair reste aussi largement ouvert dans la mesure où Swissair ne veut pas se lancer pour son compte dans le trafic régional mais considère que Crossair remplit parfaitement ce rôle en fonction de ses propres besoins.

CARRIÈRE

Le nouveau directeur général est ingénieur en mécanique du Poly de Zurich et possède un Master en sciences délivré par l'Université de Stanford. Il est entré chez Swissair en 1969, au département technique, avant de devenir chef de la révision des réacteurs; puis, en 1974, chef de la planification.

En 1984 il a pris la tête du département informatique et s'est occupé très activement de la création du système de réservation Galiléo que Swissair développe avec neuf autres compagnies aériennes.

Il n'est pas inconnu des Neuchâtelois dans la mesure où il a effectué une partie de ses cours de répétition au régiment d'infanterie 8. Il est actuellement lieutenant-colonel.

M. S.

L'ÉCONOMIE EN BREF

CHINE. — L'endettement de la Chine sera proche du seuil jugé critique selon les normes internationales d'ici le milieu des années 90, les sommes à rembourser équivalant à presque 20% de la valeur des exportations, a révélé lundi l'hebdomadaire officiel Pékin Information.

JAPON. — La rentabilité des trois grandes banques suisses installées au Japon reste faible en dépit d'une amélioration sensible de leurs résultats financiers durant l'année fiscale 1987 qui s'est terminée le 31 mars. Pour ce qui est de la dimension du portefeuille de prêts, les trois grandes banques suisses figurent parmi les douze premières banques étrangères,

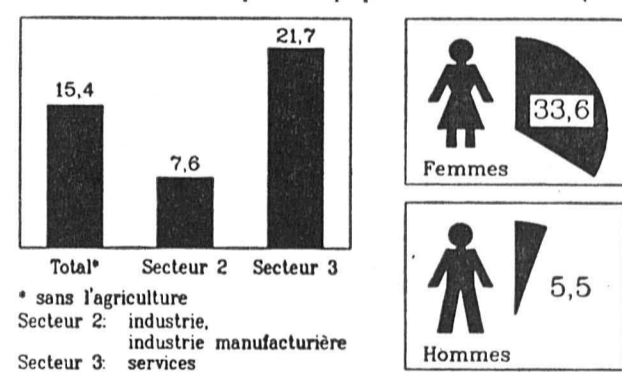
toutes européennes d'ailleurs, sur 81 banques commerciales étrangères classées par la société fiduciaire Peat Marwick.

ZURICH. — Chuo Trust and Banking Co, l'une des sept plus grandes banques japonaises de gestion de fonds, ouvre un bureau de représentation à Zurich. «Nous nous servons de ce bureau pour réunir des informations et suivre les développements économiques et financiers en Suisse», déclare un porte-parole de la banque de gestion à Tokyo.

MERCURE. — La hausse en bourse des titres du détaillant en café et en confiserie bernois Mercure n'a pas de raison apparente.

Temps partiel: le travail au féminin

Part des travailleurs occupés à temps partiel à fin mars 1988 (en %)



A fin mars 1988, la proportion de travailleurs à temps partiel s'élevait en Suisse à 15,4%, contre 13,6% trois ans auparavant. Selon la statistique de l'emploi élaborée par l'Office fédéral de la statistique pour le premier trimestre 1988, la moitié des personnes occupées à temps partiel effectuait un horaire de 50% à 90%, tandis que l'autre moitié travaillait à moins de 50%.

Le temps partiel jouit d'une faveur croissante auprès des femmes surtout, car il leur permet de concilier activité professionnelle et tâches ménagères et éducatives. La formule est particulièrement prisée dans la branche «enseigne-

ment et recherche» où 56,6% du personnel féminin a opté pour cette formule, mais aussi dans l'administration publique où cette part s'élève à 46,3%. Le travail à temps partiel est nettement plus répandu dans le secteur des services que dans le secteur secondaire, ce qui s'explique notamment par la supériorité numérique de la main-d'œuvre masculine et par divers facteurs d'ordre technique dans le secteur de la production.

L'essor du travail à temps partiel témoigne aussi d'une tendance croissante à l'individualisation des contrats de travail. (Sdes)

0% de mercure

Nouveauté UCAR

Trois mois après introduction sur le marché de la «première pile alcaline la moins polluante du monde» — UCAR Génération 3, Ralston Energy Systems a annoncé aujourd'hui le lancement d'une nouvelle gamme de piles standards au chlorure de zinc avec 0% de mercure. Cette amélioration a été réalisée pour les trois types de piles Ucar Super Life R20, R14 et R6.

Ce nouveau lancement est le résultat d'un programme de

recherche intensif par Ralston Energy Systems visant à introduire des produits moins polluants.

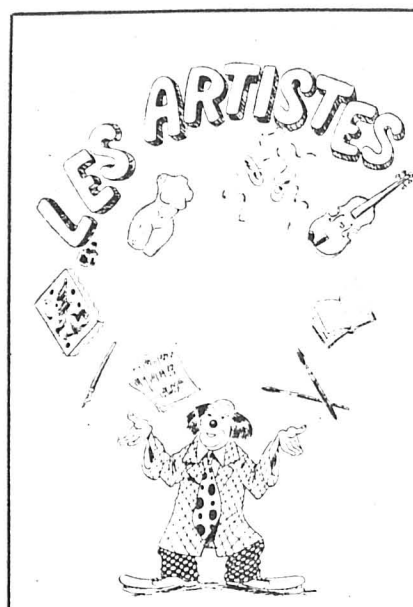
Il est important de savoir que la nouvelle gamme Ucar Super Life a gardé la longévité de ses piles (la durée de vie étant 65% supérieure aux normes I.E.C. pour charbon-zinc standard) et qu'aucun autre élément toxique ne se substitue au mercure. (comm)



M. Otto Loepfe, nouveau directeur général de Swissair. (Photo ap)

Découvrez dans cette page un artiste en vous amusant

Pour chaque artiste, 1 gagnant - chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de 25 prix, soit: un bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 500 fr., un abonnement d'un an à L'Impartial et 22 prix de consolation. + un prix de fidélité (25 réponses envoyées ensemble): un vol en avion sur les Alpes pour 2 personnes.



Principe du jeu

Dans cette page découvrez un des 25 artistes objets du jeu. Ils peuvent être connus dans la musique, la peinture, la littérature, la danse, les variétés, etc.

Chaque jeu vous donne un indice permettant d'identifier l'artiste du jour, de même que les questions imaginaires, même si elles paraissent farfelues!

Helvetic Tours

Le choc des prix

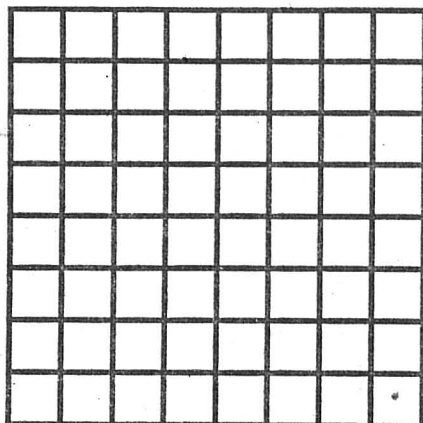
Le poids de



Indice 1

Tous les «morceaux» ci-dessous peuvent prendre place dans la grille de façon à former huit mots horizontaux et un dans la première colonne verticale.

En diagonale apparaîtra alors la profession artistique du personnage.



M O R E
A I R A U X
E N I I R
U E P O
C A L S
A R V P
I A S S
R M
N I E N N E

L I M I V O
I N I T I O R
E N D R A C I E T T E

Indice 3

Effectuez les opérations arithmétiques ci-après en remplaçant les lettres par des chiffres (les mêmes chiffres pour les mêmes lettres).

$$\begin{array}{r} \text{A R L} \\ + \text{Z N F} \\ \hline \text{F L E} : \text{E} = \text{E L} \\ \times \text{C F} \\ \hline \text{N Z F} \\ \text{A R C} - \\ \hline \text{C Z F F} \\ - \text{R R F E} \\ \hline \text{L N E E} \end{array}$$

Selon ce même code, traduisez 845769 et vous connaîtrez le pays d'origine de l'artiste, 351256 vous donnant son nom. Le dernier total de l'opération est son année de naissance.

Indice 2

Déplacez en hauteur tous les mots de cette grille de façon à former un mot dans la première colonne verticale.

Vous verrez alors apparaître un prénom (aussi verticalement de bas en haut) dans une autre colonne. C'est celui de l'artiste de ce jour.

G	R	A	I	L	L	O	N
R	E	M	I	S	I	E	R
H	A	C	H	I	S	C	H
E	N	C	H	A	N	T	E
I	M	P	E	T	I	G	O
E	L	D	O	R	A	D	O

Indice 4

Entre deux lettres de chacun des mots donnés, ajoutez deux lettres côte à côte pour former un mot nouveau.

Chaque colonne de lettres nouvelles lue de haut en bas vous donnera un mot. Les deux mots réunis vous feront une précieuse indication sur l'artiste.

MOUE + = _____

RETS + = _____

COIS + = _____

CRIS + = _____

MARS + = _____

MATE + = _____

TORR + = _____

Questions imaginaires

- Vous êtes à l'étroit ici.

- Oui, mon espace vital se réduit comme une peau de chagrin à cause de mon colonel de propriétaire qui s'approprie toujours de nouvelles pièces de mon appartement. Un certain Chabert, un génie qui gradait sans cesse. Toutes mes illusions sont perdues de voir changer cette situation.

- Vous n'allez pas déménager?

- Pour aller où? Chez ma cousine? Ça m'embête; chez mon cousin? Vous n'y pensez pas. Alors... je me suis fait une philosophie et je compte là-dessus pour accepter.

5

Paul Vialar

Prix Fémina 1939

Le tueur

Nouvelle inédite

Droits réservés Cosmopress, Genève

Qui le ravitaillerait dans cette maison où il était, pour le moment, le seul locataire. Il s'en fut à la cuisine, fit l'inventaire du frigidaire. Les provisions étaient bien maigres! un œuf, un peu de fromage, une boîte de sardines! Mais Ramon n'avait pas faim. Quelque chose lui serrait la gorge qui n'eût rien laissé passer dans son gosier.

Et brusquement, alors qu'il revenait dans son bureau, il s'avisait qu'il y avait deux plis sur la table. Le concierge avait dû les y déposer avant de partir. Qui pouvait bien correspondre ainsi avec un homme déjà virtuellement mort? Machinalement, il déchira la bande de ce qui lui parut être un télégramme et saisi d'étonnement, il lut:

BANQUIER ARRETE STOP FONDS AU COMPLET STOP FELICITATIONS

Et c'était signé du nom d'ESCUDELOS qui était préfet de police et qui se disait son ami.

Ironie du sort! Au moment où sa fin était décidée, il recouvrait la plus grosse partie de sa fortune! Que pouvait contenir l'autre pli? C'était une lettre, il en déchira fébrilement l'enveloppe, croyant reconnaître une écriture qui lui était chère. Atterré, il lut:

Amour de ma vie,

J'ai cru que je pourrais faire ma vie sans vous, je sais maintenant que ce n'est pas possible. Si vous m'aimez toujours, je suis prête à devenir votre femme.

Votre Mercedes pour la vie.

Il ne fit aucun rapprochement entre le fait que Mercedes connaissait fort bien le chef de la police et ce

brusque revirement. Cette lettre baigna seulement son cœur d'une onde de joie: il n'y a que la foi qui sauve! Voilà donc que, par un «pile ou face» du destin, il était à nouveau riche, heureux, comblé! Son premier mouvement fut d'esquisser un pas de danse mais, brutalement, il se souvint que sa mort était décidée et qu'il avait même payé d'avance pour cela! Il connaissait Gonzalve, avec celui-là pas de doute, il était sûrement d'une honnêteté confinante au point d'honneur dans son travail, il avait touché son acompte... et il viendrait chercher, c'était certain, le solde de la somme!

Il fallait empêcher cela à tout prix, à présent, prévenir Gonzalve. Mais il ne pouvait le faire lui-même sans risquer d'être abattu avant d'avoir pu prononcer une parole. Il se rua sur le téléphone, décrocha: le téléphone qu'il avait omis de payer - à quoi bon! - était coupé! Sortir, même dans l'escalier, il n'y fallait pas songer sans risquer sa vie! Le concierge était à la noce et il était tout seul! Il se mit à griffonner fébrilement de petits mots sur des papiers, mais son logement loué pour attendre des jours meilleurs, donnait sur une cour intérieure où personne ne s'aventurerait jamais!

Alors commença pour lui une nuit atroce à laquelle succéda une journée abominable. L'aube le surprit, arpenter son bureau comme un lion sa cage ou un condamné à mort dans sa prison. Chaque minute, à présent, le rapprochait du terme fatal qu'avait fixé Gonzalve. Il passait par des alternatives de fureur et d'abattement. Mais le temps passait, l'heure tournait, la fatale échéance approchait. Il pensait, naïvement, que, sept heures sonnées, il échapperait au danger. Mais aussitôt, quand il se berçait de cet espoir, il revoyait l'œil cruel du tueur, la mitrailleuse dirigée contre sa poitrine et il poussait des cris d'effroi dans le silence de la maison vide.

A six heures, il avait maigri de cinq kilos. À six heures quarante cinq, il avait les cheveux presque blancs. Il s'assura une dernière fois que le buffet barrait bien la porte d'entrée, que les fenêtres étaient bien condamnées et, écroulé dans son fauteuil, accablé par l'atroce ironie du sort qui ne lui rendait la vie que pour mieux la lui retirer, il attendit. (A suivre)

Artiste No 17

L'artiste rencontré aujourd'hui est:

.....

Nom:

Prénom: Age:

Adresse:

N.P.:

Localité:

A envoyer à: L'Impartial
Concours-vacances
rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

avant le 20 août 1988 à minuit

les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité

L'appel des sirènes

Contrat fabuleux pour Katarina Witt

La fée de la glace a cédé à l'appel des sirènes de l'«ice-business» à l'américaine. Katarina Witt a signé la semaine dernière un contrat de deux mois avec la célèbre revue sur glace américaine «Holiday on Ice». Il faut dire que les sirènes ne manquaient pas d'arguments, puisque ce contrat, signé mardi dernier dans le hall du nouveau et luxueux Grand Hôtel de Berlin-Est, rapporterait à l'Etat socialiste quelque 6 millions de DM, dont 1 million à Katarina, l'ambassadrice de charme du sport est-allemand.

La double championne olympique de Sarajevo et Calgary, qui avait mis fin à sa carrière en mars dernier, à Budapest, où elle venait de remporter son quatrième titre mondial, pourra ainsi être admirée à partir du 2 novembre, à Zurich, Dortmund, Vienne, Munich et Stockholm.

La belle Allemande de l'Est, qui avait déclaré récemment «mal s'imaginer patiner avec des chimpanzés dans une revue sur glace occidentale», genre qui selon elle relève de la «clownerie», a donc subitement changé d'avis, vivement encouragée en cela par les responsables de son

pays, qui voyaient dans l'opération une importante source de devises.

NOUVELLE POLITIQUE

Cette commercialisation de l'une des plus grandes patineuses de tous les temps témoigne de la nouvelle politique de la fédération des sports est-allemande, qui a permis l'introduction dans les stades de RDA et sur les maillots des athlètes de publicité pour des marques occidentales.

L'un des plus grands journaux sportifs de RDA, Deutsches Sportecho, faisait remarquer dernièrement aux adversaires de cette pratique, jugée «capitaliste et contraire à l'esprit sportif», que les recettes qui en résultaient étaient destinées essentiellement aux caisses de l'Etat et non aux individus et qu'elles étaient redistribuées au peuple de RDA dans son ensemble.

KATARINA PRINCESSE

Pour Katarina, les choses sont un peu différentes. La socialiste modèle, membre du Comité Central de l'association de la jeunesse communiste (FDJ), qui voulait se consacrer une fois «retraitee» à

des études d'art dramatique, ne travaillera pas en Occident pour rien. Et puis, celle qui fut tour à tour l'émouvante Carmen des Jeux de Calgary et la trépidante Madonna de la glace lors de son exhibition sur la chanson «Bad» de Michaël Jackson, trouvera de nouveau un rôle à sa mesure dans la revue de l'Américain Skee Goodyhart, intitulée «Le Tour du monde en 80 jours».

Katarina sera princesse, comme il se doit et pourra jouer le premier rôle ou danser seule si elle le désire. Elle devrait en principe rester fidèle à ses compositions artistiques, mais on ignore si elle arborera les mêmes tenues affriolantes que pendant sa carrière sportive.

«Le plus beau visage du socialisme», comme l'a joliment baptisée un journal américain, finira-t-il pour autant par s'installer à l'Ouest? Rien n'est moins sûr. En RDA, Katarina fait partie des privilégiés ayant pignon sur rue. En RDA, elle a son ami Ingo Politz, batteur du groupe pop est-allemand «Rockcombo Datzu»... Deux éléments sans doute déterminants pour la Carmen de Calgary. (si)



CANOE

Brillant résultat suisse Coupe d'Europe en Norvège

Le Bâlois Stefan Greier a pris une surprenante deuxième place lors de la première des deux épreuves de la Coupe d'Europe de descente, qui s'est déroulée sur le difficile parcours norvégien de Sjoa.

C'est le meilleur résultat helvétique jamais enregistré dans cette compétition. Greier a remporté, avec Markus Keller et Roland Juillerat, le classement par équipes. La deuxième épreuve se déroulera le week-end prochain en Ecosse.

Messieurs, kayak mono: 1. Rolf Killian (RFA) 24'44"20; 2. Stefan Greier (Sui) 24'58"15; 3. Antoine Goetschy (Fra)

24'59"43; 6. Roland Juillerat (Sui) 25'01"56; 10. Markus Keller (Sui) 25'11"03. — Par équipes: 1. Suisse (Greier, Keller, Juillerat) 24'55"81; 2. Italie 25'01"12; 3. Autriche 25'33"07.

Canadien mono: 1. Ernst Libuda (RFA) 27'12"36; 2. Steve Wells (GB) 27'21"49; 3. Andrej Jeleng (You) 27'26"36. 11. Olivier Jaquenoud (Sui) 28'08"60.

DAMES, kayak mono: 1. Karin Wahl (RFA) 26'29"78; 2. Uschi Profanter (Aut) 26'37"21; 3. Aurore Bringard (Fra) 26'45"19; 10. Sabine Eichenberger (Sui) 27'25"91. (si)

LE SPORT EN BREF



Golf

Ballesteros le plus précis

Drottningholm. Open de Suède, classement final: 1. Severiano Ballesteros (Esp) 270 (67-70-66-67); 2. Gerry Taylor (Aus) 275 (67-68-71-69); 3. Graham Marsh (Aus-66-66-77-67) et Peter Senior (Aus-66-68-72-70); 5. Kyi Hla Han (Bir) et Gorrdon Brand Jr (GB) 277; 7. Craig Stadler (EU), Craig Parry (Aus) et Richard Boxall (GB) 278.



Sport automobile

Favre et Menu malchanceux

Les Genevois Philippe Favre (Reynard-Alfa) et Alain Menu (Ralt-Toyota) n'ont guère connu la réussite lors de la 6e manche du championnat britannique de F3, à Snetterton. L'un et l'autre ont été contraints à l'abandon après une sortie de route, lors de la deuxième manche d'une épreuve courue en deux parties suite à un accident. Favre, qui occupait la deuxième place au moment de l'interruption, avait particulièrement de quoi être mécontent. La course est revenue au Britannique Martin Donnelly (Ralt), devant l' Australien Gary Brabham (Ralt) et le Finlandais J.J. Lehto (Reynard), leader du championnat.



Marche

Un record du monde battu

La Soviétique Elena Nikolaeva (22 ans) a battu le record du monde du 10 kilomètres marche, en 43'36"41, lors des championnats d'URSS, à Kiev. Elle a amélioré ainsi de neuf centièmes de seconde son propre record, établi le 7 mai dernier.



Tennis

Mariage de Chris Evert et Andy Mill

La championne de tennis américaine Chris Evert a épousé samedi à Boca Raton (Floride) l'ancien skieur américain Andy Mill, au cours d'une cérémonie civile et en présence d'une centaine de parents et amis des deux sportifs.



Football

Nyilasi cesse la compétition

Le Hongrois Tibor Nyilasi, qui compte 70 sélections en équipe nationale, a décidé à 34 ans de cesser la compétition. Il débutera en septembre son nouveau travail de représentant d'une nouvelle société mixte austro-hongroise dont l'activité est liée au sport. A l'Austria de Vienne depuis cinq saisons, Nyilasi avait remporté avec ce club trois titres de champion d'Autriche et une Coupe d'Autriche. Nyilasi a décliné plusieurs offres de clubs de première division hongroise.

divers

autos-motos-vélos

Jusqu'au mardi 9 août

Fromage à raclette «Raccard» suisse

à pâte mi-dure, gras, pasteurisé

morceaux de 500 g et 700 g environ

le kg 17⁹⁰

14⁵⁰

Oui, à MIGROS

NEUCHÂTEL-FRIBOURG

Devenez élève de notre 7e session

Ecole suisse de culture physique et de body building

+ AÉROBIC ET STRETCHING

Durée:

Cours par correspondance 10 mois environ. Avec 5 stages (week-end) pratique et théorie

Possibilités de travail

Salle de culture physique, body building, aérobic, sauna, clubs sportifs, hôtel (fitness)

Examens pratique et théorique avec diplôme à la fin de chaque session

Début du prochain cours: 3 septembre 1988

Clôture des inscriptions: 15 août 1988

Renseignements et inscriptions:

ÉCOLE SUISSE DE CULTURE PHYSIQUE ET DE BODY BUILDING

Ch. du Martinet 28 - 1007 Lausanne

☎ (021) 24 24 10

(021) 25 88 78

Les Mazda 626

UNE ÉQUIPE BIEN ÉQUIPÉE.

4 ou 5 portes ou Coupé. 3 moteurs au choix: 2.0i (90 ch), 2.2i (115 ch), 2.0i-16V (140 ch). Boîte manuelle à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports. Equipement très complet et finition soignée. A partir de Fr. 20'390.-.

Essayez-les pour voir.

Garage de l'Avenir

Progrès 90 - ☎ 039/23 10 77

VOTRE CONCESSIONNAIRE À LA CHAUX-DE-FONDS

MAZDA

Et maintenant le train:

Excursions individuelles ÉTÉ 1988

Railculture

Yvoire historique

35.- *

Train-bateau-visite 53.-

Railhorizon

Zoo de Rapperswil

43.- *

Train-entrée au zoo 75.-

Railhorizon

Schynige Platte

48.- *

Train-repas de midi 70.-

* Avec l'abonnement demi-prix. Réduction pour famille accordée. Programme détaillé auprès de chaque gare.

Renseignements CFF

La Chaux-de-Fonds

039 23 62 62

Vos CFF

REVÊTEMENTS DE SOLS-TAPIS-PLASTIQUES-PARQUETS-RIDEAUX-LITERIE-DÉCORATION-MEUBLES-TAPIS D'ORIENT-STORES

SOL & LIT

R. Estenso Rue du Parc 94
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 63 23
Le Locle ☎ 039/31 16 70

A vendre cause double emploi

Fiat Sisley 4 x 4

modèle 88, 4500 km.

Prix intéressant.

☎ 039/23 97 26

Express

CRÉDIT

avec une limite maximale dans les 24 heures

Montant élevé, faibles mensualités

également pour crédits en cours

056/27 25 45

Publicité intensive, publicité par annonces

**Katarina Witt:
l'appel
des sirènes**

Page 8

SPORT

**Athlétisme:
le meeting
d'Yverdon**

Page 9

Travailler pour l'avenir

Début à Noiraigue du camp juniors de l'ACNF

En football, les bons joueurs doivent à la base posséder un certain talent. Mais cela ne suffit pas pour percer. Il faut aussi du travail, beaucoup de travail pour se perfectionner techniquement, tactiquement et physiquement. Les champions de demain doivent déjà se mettre à l'ouvrage. C'est dans cet esprit qu'a débuté le traditionnel camp juniors de l'ACNF. Jusqu'à vendredi, 37 juniors nés entre 1972 et 1974 vont vivre presque comme des professionnels, exclusivement pour le football.

Depuis cette année, Claude Zurcher a succédé à Gino Gioria à la tête des sélections cantonales juniors.

Des discussions, des visionnements à la vidéo ainsi qu'une rencontre avec Philippe Perret sont aussi inscrits au programme.

PROGRESSER

Les juniors présents à Noiraigue formeront les classes 3 et 4 des sélections cantonales. Ce camp donnera l'occasion aux responsables de mieux pouvoir évaluer les qualités des sélectionnés.

Les meilleurs juniors neuchâtois de cette classe d'âge sont ici. Il s'agit donc déjà d'une certaine élite. Notre but est de les pousser, de leur apporter un plus par rapport à ce qui se fait dans les clubs. Il faut progresser, encore et toujours, expliquait Claude Zurcher.

FORMATION POUR LES ENTRAÎNEURS AUSSI

Ce camp ne reste pas une réunion isolée. Il y a une suite. Dès la mi-septembre, les sélectionnés se

retrouveront une fois par semaine pour s'entraîner ensemble, avec une alternance entre le Bas et le Haut du canton.

Le travail, de ce fait, pourra être poursuivi. Les clubs bénéficieront de ce programme. Leurs joueurs pourront s'améliorer, apprendre de nouvelles choses.

Claude Zurcher accorde beaucoup d'importance à la formation des entraîneurs. Il faut essayer d'élever le niveau des entraîneurs. C'est un travail de longue haleine. Je souhaite pouvoir les réunir régulièrement. Nous serons en contact quand j'irai voir les sélectionnés dans leurs clubs respectifs.

PAS DE REGRETS

Avant de prendre cette responsabilité au niveau de l'ACNF, Zurcher était aux commandes du FC Le Locle. Pas de regrets d'avoir quitté la compétition?

Non, car je suis avant tout un formateur. J'ai plus tendance à être un éducateur sportif qu'un entraîneur.

Quel système de jeu souhaitez-il faire pratiquer à ses sélections? Je suis pour un 4-3-3 offensif avec deux ailiers. Mais ce style de jeu demande beaucoup aux joueurs. Ils doivent apprendre à couvrir celui qui morde, à prendre sa place, à défendre déjà devant, etc.



La séance photo: le calme avant l'entraînement!

(Schneider)

ENCORE BIEN DES LACUNES

Les footballeurs de demain sont les jeunes d'aujourd'hui, c'est une évidence. Pourtant, le mouvement juniors a trop souvent ten-

dance à être mis de côté. Les clubs qui ne pensent qu'à leur première équipe sont nombreux.

Il y a encore beaucoup à faire, à améliorer. Il faut insuffler les choses à la base de la pyramide, et non au sommet.

Pour travailler à la formation des jeunes, le matériel humain est là, les structures et l'argent malheureusement pas!

La situation changera-t-elle un jour? L'espoir fait vivre...

L. W.

NOIRAIGUE

Laurent WIRZ

L'ex-entraîneur du Locle est assisté durant ce camp par Jean-Pierre Brugger (entraîneur aux Geneveys-sur-Coffrane) et Ivan Cuhe (entraîneur juniors au FCC).

UN PROGRAMME COPIEUX

Tous les jours, ce trio dirigera trois entraînements. Le premier, avant le petit déjeuner, sera consacré à divers exercices d'assouplissements. Le deuxième visera surtout à mettre l'accent sur la vitesse, avec et sans la balle. Le troisième entraînement, l'après-midi, sera consacré à la technique et à la tactique.

CYCLISME

Jagt met tout le monde d'accord Le Hollandais gagne au sprint le GP d'Argovie

La 25e édition du Grand Prix d'Argovie, courue sur 206,8 kilomètres à Gippingen, s'est achevée par la victoire d'un outsider: c'est en effet le jeune néo-professionnel hollandais Arjan Jagt (21 ans) qui s'est imposé au sprint d'un groupe de 58 coureurs, devant l'Italien Flavio Chesini et le vainqueur de 1986, le Belge Frank Hoste.

Comme l'an dernier, le meilleur Suisse a été le Lucernois Othmar Häfliger, lequel avait remporté la veille le critérium professionnel d'Uster.

Häfliger, qui avait terminé au troisième rang en 1987, s'est classé cette fois à la septième place, immédiatement derrière le vainqueur de la précédente édition de la course argovienne, le Hollandais Adri van der Poel.

Jan Raas avait sélectionné en dernière minute Jean-Paul van Poppel, dont il se séparera à la fin de la saison, pour cette course. Mais lorsque le départ fut donné, le quadruple vainqueur d'étape du Tour de France était absent.

Son coéquipier Jagt devait le remplacer avantageusement pour remporter un sprint turbulent et signer la première victoire de sa jeune carrière professionnelle. L'an dernier, dans les rangs amateurs, Jagt s'était imposé à sept reprises, ce qui avait attiré l'attention de Jan Raas.

Plusieurs attaques ont été déclenchées au cours de ce Grand Prix du canton d'Argovie. C'était tout d'abord le Belge Nico Edmonds qui tentait sa chance dans le 5e des 22 tours. Il recevait le renfort deux tours plus loin du Suisse Rolf Järmann mais cette tentative devait avorter au 15e tour.

L'attaque suivante portait en tête de la course onze coureurs, dont le Belge Hoste et les Suisses

Bruno Holenweger, Richard Trinkl, Alfred Achermann, Thomas Wegmüller et Hansruedi Märki, mais un nouveau regroupement survenait deux tours plus tard.

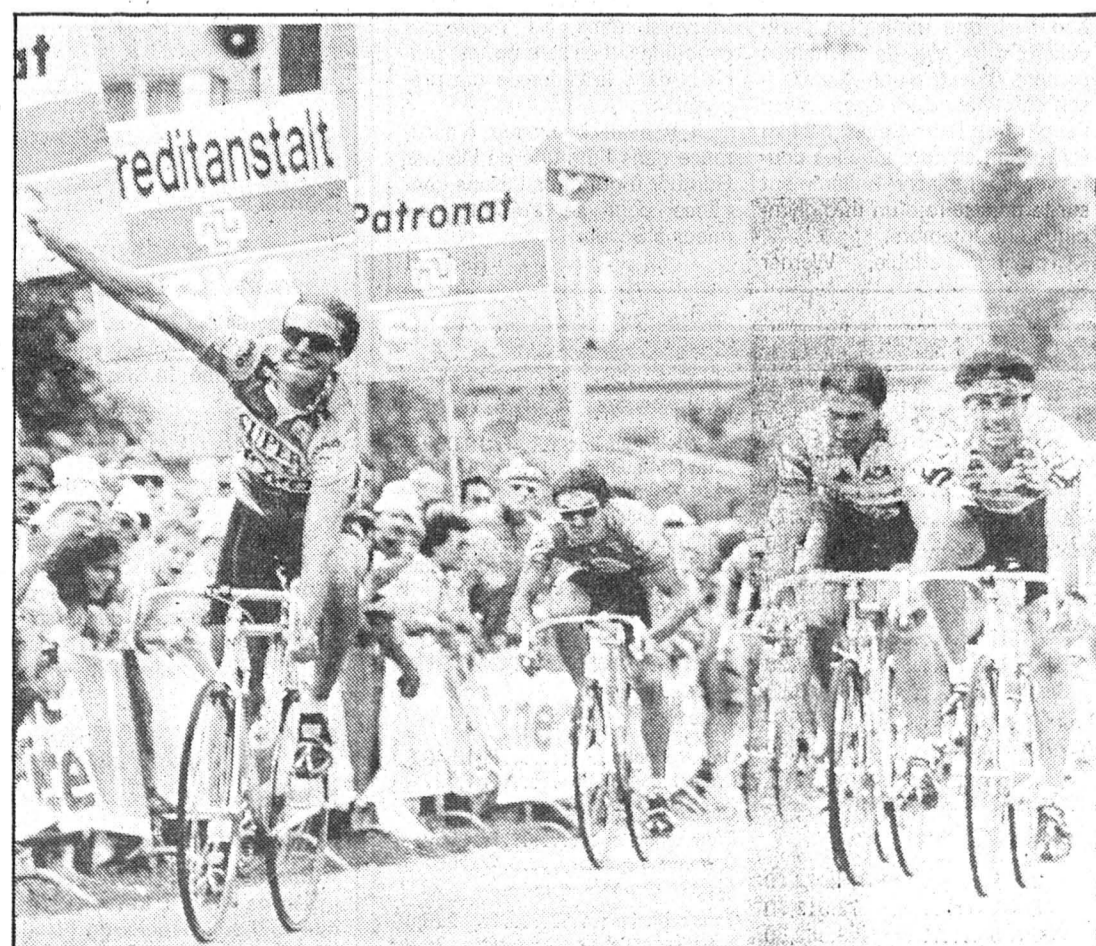
SPRINT INÉVITABLE

La tentative de l'ancien champion de Suisse Jörg Müller, au 18e tour, semblait plus sérieuse. Il était accompagné de l'Italien Enrico Grimani, mais ce dernier ne lui fut d'aucun secours et il devait rapidement lâcher prise.

Müller poursuivait son effort en solitaire mais il ne pouvait éviter le retour des poursuivants dans l'avant-dernière boucle. Le sprint était dès lors inévitable. On sait ce qu'il advint.

Grand Prix du canton d'Argovie (22 tours de 9,4 km = 206,8 km): 1. Arjan Jagt (Ho) 4 h 46'35"; (43,296 km/h); 2. Flavio Chesini (It); 3. Frank Hoste (Be); 4. Maurizio Fondriest (It); 5. Marco Vitali (It); 6. Adri van der

Poel (Ho); 7. Othmar Häfliger (S); 8. Luciano Boffo (It); 9. Alfred Achermann (S); 10. Rudy van der Haegen (Be); 11. Pius Schwarzenruber (S); 12. Jürg Bruggmann (S); 13. Omar Pedretti (S); 14. Johan Musseeuw (Be); 15. Stephen Hodge (Aus); 16. Hansruedi Märki (S); 17. Gilbert Glaus (S); 18. Jos Lieckens (Be); 19. Micol Gianelli (It); 20. Théo de Rooy (Ho), tous même temps. 118 coureurs au départ, 85 classés.



Arjan Jagt (à gauche). Une pointe de vitesse digne de Van Poppel.

(AP)

Beaucoup de buts Championnat suisse des «espoirs»

2e Journée: Saint-Gall - Neuchâtel Xamax, 3-3 (0-2). Aarau - Zurich 0-0. Grasshopper - Lugano 1-2. Locarno - Lucerne 0-4. Young Boys - Servette 7-2. Schaffhouse - Wettingen 1-4. Sion - Bâle 1-1. Bellinzone - Lausanne 2-6. - Classement: 1. Lucerne 2-4 (15-2); 2. Lausanne 2-4 (9-2); 3. Neuchâtel Xamax

2-3 (8-5); 4. Zurich 2-3 (1-0); 5. Young Boys 1-2 (7-2); 6. Wettingen 1-2 (4-1); 7. Lugano 2-2 (2-2); 8. Servette 2-2 (6-9); 9. Bellinzone 2-2 (3-6); 10. Bâle 1-1 (1-1); 11. Saint-Gall 2-1 (3-4); 12. Aarau 2-1 (2-5); 13. Sion 2-1 (3-12); 14. Locarno 1-0 (0-4); 15. Grasshopper 2-0 (1-5); 16. Schaffhouse 2-0 (3-8), (si)

Petite crise à Aarau

Trois départs dans l'entourage du club

Erich Föllmi, entraîneur-adjoint de Hubert Kostka, ainsi que les époux De Leur, physiothérapeutes du club, quittent le FC Aarau avec effet immédiat et d'un commun accord avec le club.

C'est ce qu'a communiqué le

président, le Dr Peter Treyer, qui s'est, ainsi, montré solidaire de l'entraîneur, le Polonais Hubert Kostka, qui avait fait l'objet de vives critiques de la part des trois personnes en question.

(si)

LE SPORT EN BREF



Golf

Verplank domine à Grand Blanc

L'Américain Scott Verplank a remporté le tournoi du circuit professionnel américain de Grand Blanc (Michigan), une épreuve dotée de 700.000 dollars.



Boxe

La Rocca: bientôt contre Martelli?

A Livourne, le poids welter italo-malien Nino La Rocca a enregistré son neuvième succès consécutif en dominant aux points en dix reprises l'Américain David Taylor. Cette nouvelle victoire pourrait inciter les instances de l'EBU à désigner La Rocca challenger officiel au titre européen des welters détenu par le Morgien Mauro Martelli.

René Jacot face à l'Italien Casamonica

Le Français René Jacot a annoncé qu'il défendrait son titre de champion d'Europe des super-welters le 8 ou le 15 octobre prochain à Rome contre le challenger officiel de l'Union européenne de boxe (EBU), l'Italien Romolo Casamonica. En cas de victoire devant Casamonica, Jacot envisage de s'attaquer au titre mondial (version WBC) de la catégorie détenu par l'Américain Don Curry.

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS	E. Brunner au Bois-Noir	12
LE LOCLE	Foule des grands soirs	13
NEUCHÂTEL	Un loup pour les hommes	14
JURA BERNOIS	Solidarité internationale	15
JURA	Artisans dans la rue	16

Vous le savez?
dites-le nous...

L'Impartial

039/211 135

REGARD

Dés herbant (?)

Si l'on en croit un communiqué parvenu hier dans certaines rédactions, et émanant de lui-même, le Groupe Béliier aurait procédé, voici une semaine, à un bon nombre d'inscriptions au dés herbant. Le texte en question cite quatre lieux, soit Lugano, Bienne, le Grütli et le Weissenstein, où auraient été réalisées, de cette manière, des inscriptions «Jura libre».

Plus avant, le communiqué réitère les revendications et autres réclamations habituelles du Groupe Béliier. Et de se plaindre que la Suisse demeure sourde, muette, aveugle et paralysée devant le véritable problème jurassien. Passons sur les détails, dits et redits. Mais là la revendication de cette action n'a pas manqué d'étonner certains observateurs.

C'est que, dans aucun des quatre sites énumérés plus haut, on n'a signalé la moindre inscription. Et si Lugano et le Grütli sont un peu loin de chez nous pour y aller vérifier, le cas de Bienne et du Weissenstein sont un peu différents. Or en ces deux endroits, personne n'a observé semble-t-il les traces que le Groupe Béliier prétend avoir laissées. Le dés herbant aurait-il été de mauvaise qualité?

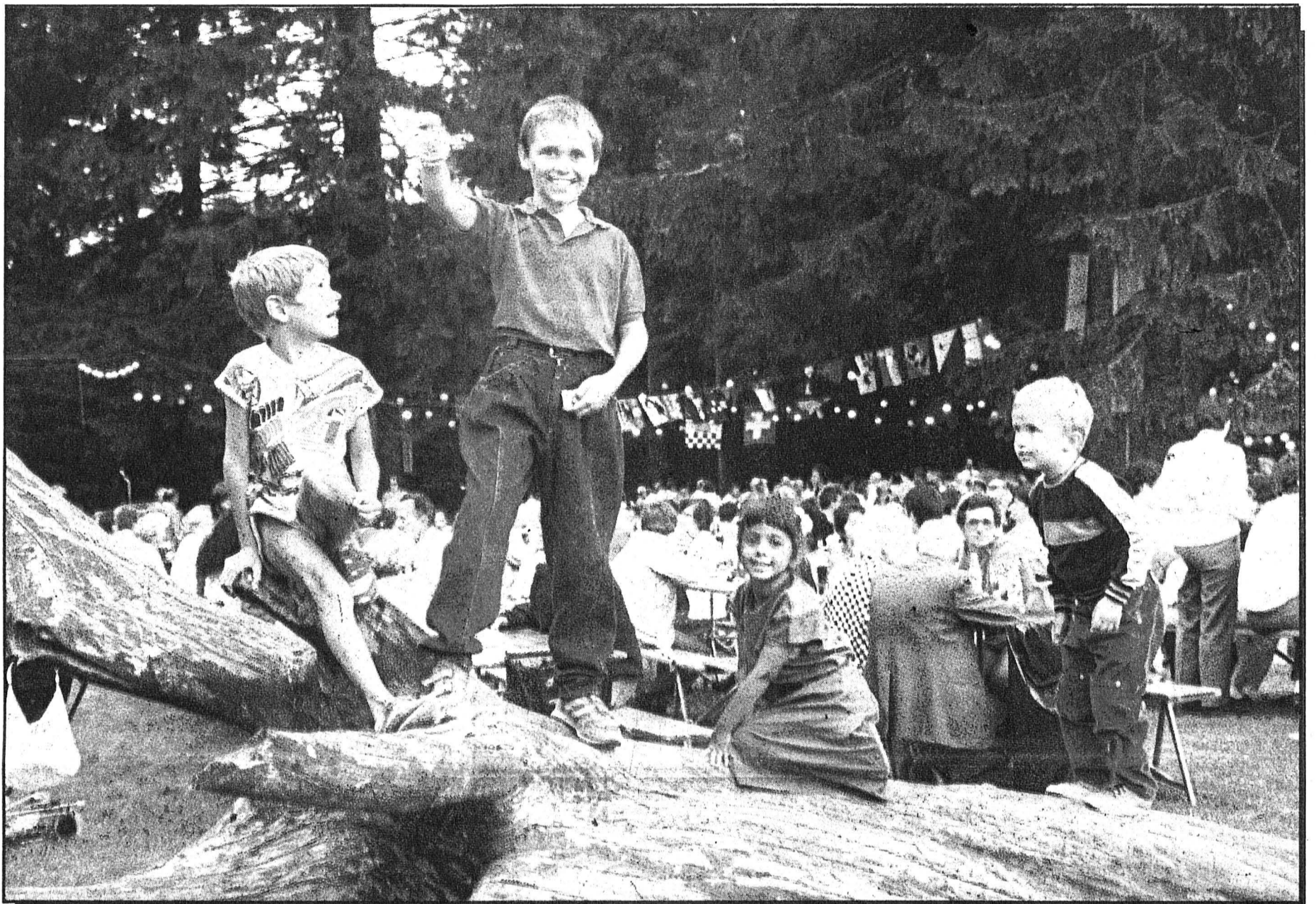
Mais quoi qu'il en soit, et même si ce nouveau coup a échoué - qui n'a en tous les cas pas rencontré jusqu'ici l'écho escompté par ses auteurs - on nous permettra de douter de l'impact que pourraient revêtir de tels actes. Le «travail» des barbouilleurs, à Bellelay ou ailleurs, n'a sans doute jamais fait avancer d'un moindre petit pas la cause défendue par le Béliier. Il y a fort à parier que celui des dés herbants n'aura pas davantage d'effets «positifs».

Et puisque nous voilà sur ce sujet, la destruction des feux du 1er Août - qui en sont devenus des feux de fin juillet - non-revendiquée, en certains endroits du moins, n'a pas non plus amusé grand monde. En tous les cas, les employés communaux ou autres écoliers chargés de les préparer n'en ont pas ri, eux. Reste à savoir qui peut trouver un réel divertissement dans de tels actes...

Dominique EGGLE

La nuit de tous les lampions

Radiieuse Fête nationale par monts et coteaux



Records d'affluence pour la Fête nationale. Le 1er Août, les enfants sont porteurs d'un avenir toujours meilleur, toujours plus humain.

(Photo Impar-Gerber)

Le 1er Août se porte bien. A voir de quelle manière il a été fêté hier du moins, on se prend à penser que la jeune tradition de la fête nationale n'a pas encore pris de rides.

Il faut cependant tempérer. Deux raisons peuvent être avancées pour expliquer le

franc succès des célébrations du Locle et de La Chaux-de-Fonds, par exemple. Le temps resté radioux pendant toute une douce soirée.

Et, second ingrédient, le retour dans l'ex-Métropole horlogère des feux d'artifice.

Les grandes illuminations du 1er Août remplacent-elles un

peu beaucoup des simples et sincères élans patriotiques?

Personne n'aura l'audace de le prétendre. Pas même les squatters du Temple Allemand à La Chaux-de-Fonds qui, l'espace d'une soirée, ont fêté «l'anti-1er Août», prônant l'ouverture des frontières plutôt que le chauvinisme à leurs yeux

véhiculé par les beaux discours des élus.

Dans le Haut en tout cas, ces discours étaient pourtant à l'ouverture.

L'ambassadeur Edouard Brunner a remplacé la Suisse dans le monde, tandis qu'au Locle l'auditoire s'est branché pour un moment sur des gam-

mes d'accordéons matinales de schwytzertüttsch...

La nuit de tous les lampions fut radiouse.

On verra au jour le jour si son succès était porté par autre chose que le souffle agréable d'une nuit d'été. (rn)

● Lire en pages 12, 13, 14, 15 et 16.

Une cocotte de quatre mètres

Record bon marché au camp junior de Vaumarcus



Les animateurs posent devant la cocotte géante.

(Photo Impar-AO)

Pour obtenir une cocotte en papier de 4,24 mètres de haut, il faut plier une feuille de 6 mètres de côté. Evidemment, on ne la trouve pas au rayon des papeteries. Mais avec 6 kg de colle et une nuit blanche de pliage, les animateurs du camp junior de Vaumarcus ont réussi. Ils espèrent bien figurer dans la prochaine édition du «Guinness book», avec ce record à 130 francs.

Quelque 200 personnes - jeunes (entre 11 et 17 ans) et animateurs - participent au traditionnel camp junior de Vaumarcus, organisé par l'Union chrétienne de jeunes gens et reconnu par Jeunesse + Sport. Cette 64^e édition a été placée sous le thème du record. Avec quantité de sous-thèmes traités chaque jour: le plus fort, le plus croyant, le plus pauvre, le plus loin dans la recherche...

Le camp se déroule du 30 juillet au 7 août. Afin de lui donner plus de relief, Jean-Louis Monnier souhaitait voir un des records inscrits au Guinness book. Il s'en est fait offrir un exemplaire pour Noël, et depuis, il a

cherché... Quel record battre, qui ne coûte pas trop cher? Son choix s'était porté sur la cocotte en papier. Celle de Françoise Lebourg (page 263 du Guinness) mesurait 2,20 mètres de haut. Mais déjà, le record était dépassé et la presse annonçait la réalisation lors d'un camp d'enfants d'une cocotte de 3,10 mètres...

A Vaumarcus, on a voulu aller encore plus loin et la cocotte se dresse jusqu'à 4,24 mètres. Un homme de loi sera mandé pour constater officiellement le fait, et le certificat sera envoyé au Guinness Book. Il ne reste plus aux animateurs qu'à espérer n'être pas battus avant la prochaine édition...

Pour réaliser ce monstre, il a fallu d'abord coller assez de papier (300 g/m², en double épaisseur) pour créer une feuille de 6 mètres de côté. Soit au total 23 kg de papier! Et un coût raisonnable pour un record de 130 francs, toutes fournitures comprises...

PLIAGE DIFFICILE

Les animateurs, afin de ne pas prendre du temps aux enfants dont ils s'occupent, ont saisi les pinceaux dimanche à 23 h. 30. Ils étaient une dizaine à la tâche jusque vers 4 h. 30 du matin.

Le collage (6 kg de colle!) n'a pas été l'étape difficile: le problème a été de plier cette feuille géante, puis de faire pivoter la cocotte, pour qu'elle ait la tête en l'air.

Finalement, hier entre 10 heures et 11 h. 30, la phase finale s'est bien déroulée et la cocotte décore la salle-réfectoire des enfants. Ils en ont profité à leur retour de sortie en forêt.

AO

Grand feu d'artifice au Bois-Noir

Le message européen du secrétaire d'Etat Edouard Brunner

La foule des grands soirs était rassemblée hier sur la pelouse du Bois-Noir à l'enseigne de la version populaire de la Fête nationale. Une manifestation marquée par deux premières. Le premier discours de 1er Août prononcé par le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Edouard Brunner sur sol helvétique. Et le retour du feu d'artifice, après une éclipse d'une dizaine d'années.

Plus de 2000 personnes, le double au moins de l'édition 87, s'étaient massées en lisière du Bois-Noir. Il n'y avait plus de places assises. Le stand saucisses s'est retrouvé provisoirement en rupture de stock moutarde.

C'était une de ces soirées chaudes jusqu'à la nuit, que les Chaux-de-Fonniers apprécient d'autant mieux qu'elles sont rares au calendrier. La clémence météorologique et les premiers retours de vacances ont grossi les rangs du public



Le secrétaire d'Etat Edouard Brunner.

auquel s'est adressé M. Edouard Brunner.

PAS DE QUOI ÊTRE FIER

L'orateur a évoqué la place de la Suisse dans le monde, résumée au travers des trois défis qui attendent le pays à la veille de son 700e anniversaire. L'Europe, d'abord, «car nous voulons tout à la fois bénéficier sur le plan économique de ce grand ensemble qui se forme à nos portes, sans pour autant renoncer à notre souveraineté, c'est-à-dire à la démocratie directe et au fédéralisme».

Le 2e défi est celui de la sécurité sur le continent. «L'Europe est devenue le plus grand arsenal du monde. Il n'y a pas de quoi en être fier.» A la Suisse d'«apporter une contribution originale et significative» pour infléchir la course aux armements.

Le 3e défi est mondial. Un terrain sur lequel nous pouvons «contribuer à une harmonisation des relations internationales en aidant les pays du tiers monde à vivre dignement».

La conclusion d'Edouard Brunner est européenne: «Nous devons être solidaires de nos voisins qui ont une vision de l'Europe qui ressemble étrangement à celle qu'avaient nos ancêtres de la Suisse au moment où ils en jetaient les fondements, que nous célébrons aujourd'hui.»

GERBES ÉTOILÉES

Comme c'est devenu une coutume (elle était présente pour la 8e fois) la fanfare française de Montlebon, l'Echo de la Montagne, a inter-

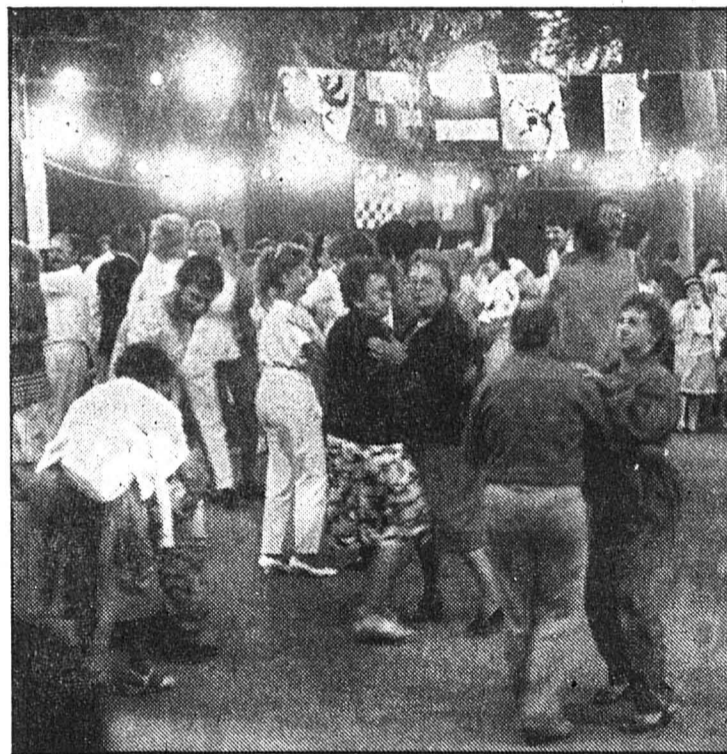
prété l'hymne helvétique devant l'assemblée levée. La collaboration préfigure-t-elle l'esprit de 1992?

La danse était ensuite menée par l'Orchestre de Marks-Leaders. Aux trois coups de 22 h 05, les fusées et bengales privés étaient relayés par l'artillerie officielle du grand feu d'artifice. Une chorégraphie éclatante, virevoltante, étoilante, fumante, pétaradante, chuintante, stridente... et vivement applaudie. Toute la fascination du feu et du ballet aérien.

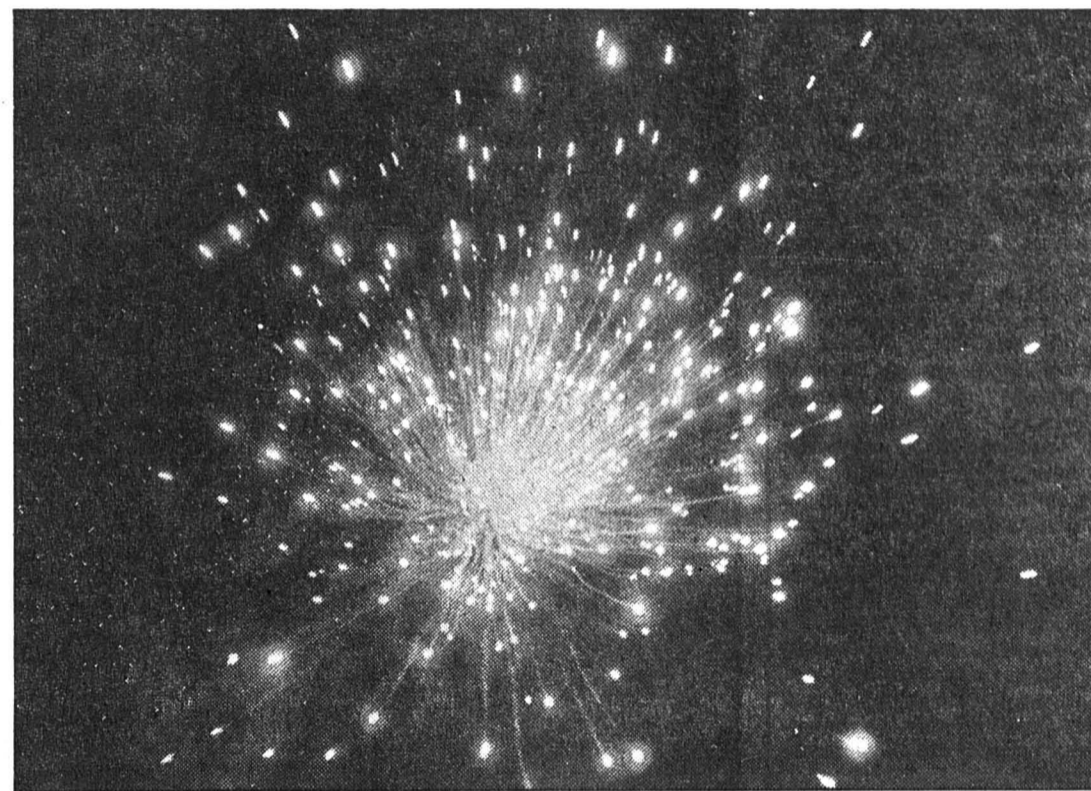
A proximité immédiate des rampes de lancements des feux, une équipe de pompiers veillait aux côtés d'un tonne-pompe rempli de 2400 litres d'eau. RAS, exceptés quelques brûlures sans gravité et un sapin échauffé sur les hauts de Poullierel.

Les dernières braises du final retombées, restaient, suspendues dans la nuit, les étoiles dont l'éclat n'aura pâli qu'au petit jour du 2 août venu.

PF



On a dansé sous les lampions: une atmosphère un peu magique.



Vivement applaudi, le retour du feu d'artifice.

(Photos Impar-Gerber)

Sur nos monts, la flamme du ralliement

Entre kimonos et armillis, Poullierel s'est embrasé

Gravir les pentes de Poullierel, y entendre des envolées patriotiques et allumer un grand brasier rougeoyant et symbolique, voilà le plus authentique des 1er Août. Quelque trois cents citoyens helvétiques et amis étrangers ont accompli hier soir cet acte traditionnel.

En lançant la manifestation, M. Nicolet du comité du 1er Août a salué ce rassemblement autour d'un feu qui nous relie, par sa lumière et sa flamme fervente, à tous les concitoyens connus et inconnus.

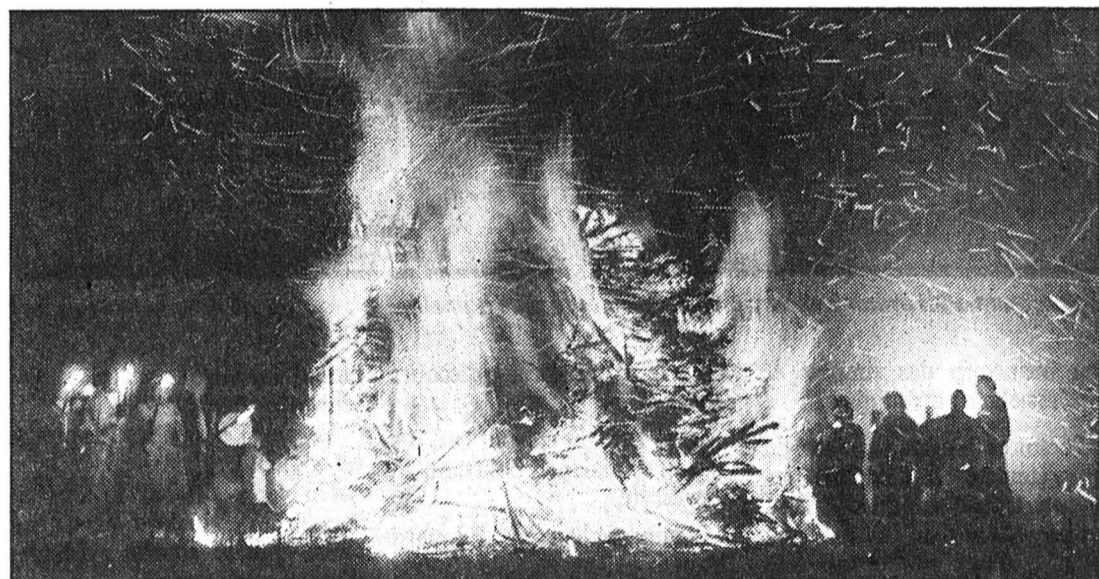
Enfant de La Chaux-de-Fonds, M. Jean-Pierre Borel, directeur de la Banque Nationale Suisse pour la région Neuchâtel et Jura, avait l'honneur de prononcer les mots qui apportent réflexion et recueillement à la fête.

Souvenir incontournable, l'an 1291 et les premiers principes de justice, dans la liberté et la solidarité, fixés sur parchemin (principes qui seuls rendent les peuples heureux).

Un peu d'histoire encore ancrée en pays de Neuchâtel et dans la

vallée de La Chaux-de-Fonds, «cette ville qui est une aventure mais une aventure raisonnable».

Et comme le veut la tradition, le retour en ville s'est fait à la lumière des torches. Dans le public rassemblée, traditionnellement de la fête eux aussi, on remarquait les hôtes du Centre espérantiste, dont quelques demoiselles japonaises arboraient nœuds et kimonos pour faire la grimpe à petits pas et fêter en chant et musique la Fête nationale du pays ami. Le patriotisme à la mode Poullierel, c'est contagieux! (ib)



Le 1er Août de l'antichauvinisme

Occupation pacifique du Temple Allemand

Pendant que le feu d'artifice illuminait le Bois-Noir, une cinquantaine de jeunes gens «squattaient» pour quelques heures le Temple Allemand laissé vide depuis près de dix ans. Pour marquer leur antichauvinisme et accessoirement réclamer des locaux pour faire la fête.

«Notre patrie c'est le monde. Notre Loi c'est la liberté.» C'est sous ce slogan anarchiste que quelques libertaires actifs ont organisé en douce l'occupation du Temple Allemand. Occupation pacifique baptisée «Bar à Noïa», du terme qui désigne à Lausanne en particu-

lier ce genre de fête improvisée dans des locaux inoccupés.

Sous la voûte, une cinquantaine de participants ont goûté à l'œil les cocktails, débouché des bouteilles de vin dans des volutes de saxophones lancées de la galerie. L'un des organisateurs explique les motifs de la manifestation: «Nous sommes opposés au chauvinisme. Nous ne voulons pas remettre en question l'identité culturelle des peuples, mais le symbole de la patrie lorsqu'il signifie repli sur soi et exclusion de l'extérieur.»

Pour pénétrer dans l'ancien lieu

de culte toujours sans affectation – le dossier est revenu sur le bureau du Conseil communal – les «squatters» ont juste fait sauter un crochet. Entrés sans causer de dégâts, ils se sont promis de nettoyer le temple après la fête. A l'heure de mettre sous presse, celle-ci s'est apparemment déroulée sans incident et la police n'est pas intervenue.

Par cette manifestation, les participants entendaient également faire savoir qu'il existe une frange de la population qui ne dispose pas de locaux pour faire la fête et jouer de la musique. Une bande-roule réclamait «des espaces autogérés pour une culture vivante». Celui du Temple Allemand est en effet superbe.

R. N.

LA CHAUX-DE-FONDS 17

Vous le savez?

dites-le nous...

L'Impartial

039/211 135

Patriotiquement vôtre

Cérémonie du souvenir



Une commémoration simple, digne de nos soldats et l'occasion de se souvenir. (Photo Impar-Gerber)

Avant la fête et les jeux, le 1er Août est dédié à ceux qui ont défendu et sauvegardé notre liberté.

Dans son salut de bienvenue, M. Henri Jeanmonod, du comité du 1er Août a donné le ton: patriotiquement et démocratiquement, ainsi se commémore la cérémonie du souvenir au parc des Musées. Elle s'est déroulée en présence des orateurs de la soirée: MM. Edouard Brunner, ambassadeur et secrétaire d'Etat, Jean-Pierre Borel, directeur de la Banque Nationale Suisse de Neuchâtel et Alain Bringolf, conseiller communal et divers députés et conseil-

lers généraux, entre autres, ainsi que des représentants d'associations militaires suisses et associations étrangères.

«En 1291, les hommes d'Uri, Schwytz et Unterwald ont scellé une alliance qui fait de nous des hommes libres a dit dans son allocution de circonstance, M. Germain Barth, membre également du comité du 1er Août.

Au son d'un «Gloria Alleluia», interprété par la fanfare de Montlebon, un militaire en uniforme a déposé la gerbe traditionnelle et le corps de musique a clos la cérémonie par l'hymne national suisse. (ib)

avis urgent



CSS
ASSURANCE
CHRÉTIENNE-SOCIALE SUISSE

Le bureau de
La Chaux-de-Fonds est

**FERMÉ
CE MATIN**
pour cause de deuil

NAISSANCE

Coucou me voilà
Je m'appelle

MICHAEL

Je suis né le 30 juillet

Maternité Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Doris et Manuel
VALENTE



Un 1er Août version anarchiste.

(Photo Impar-Gerber)

La foule des grands soirs

Affluence au Locle pour célébrer le 1er Août

Le temps était de la partie, la bonne humeur et les Loclois en nombre aussi, pour la célébration du 1er Août dans la Mère-Commune. Une fête réussie, sympa et bon enfant, ponctuée du cortège, de musique (franco-suisse) et du message patriotique de circonstance.

Dès 17 heures, les premiers arrivés autour de l'Hôtel de Ville ont déjà pu se désaltérer aux guinguettes, déguster la soupe aux pois et écouter la musique de l'Orchestre Alpha.

C'est à la Société de cavalerie que revint, en début de soirée, l'honneur d'ouvrir le cortège auquel participèrent encore la Fanfare des Fins, le Groupement des femmes paysannes et la Société des scouts. Philippe Senn, président du comité du 1er Août, souhaite ensuite la bienvenue avant de remercier tous ceux qui ont apporté leur collaboration à l'organisation de cette fête.

Après les productions de la Musique des Fins, très applaudies, Jean-Pierre Tritten, président de commune et orateur principal de la fête, proposa une réflexion «dans le sens de l'union que scellèrent les trois Waldstätten pour se libérer d'une tutelle affligeante et irrespectueuse de tout esprit humanitaire».

Délaissant les discours patriotiques traditionnels, Jean-Pierre Tritten a saisi l'occasion, comme il l'a exprimé, de se pencher sur la réalité «avec un sens critique».

Prenant pour exemple le refus du peuple lausannois vis-à-vis des Jeux olympiques, il a avancé que la démocratie, si elle n'apaise pas les conflits, a au moins le mérite de permettre l'expression. Elle est aussi parfois révélatrice d'un fossé entre les autorités et les administrés.

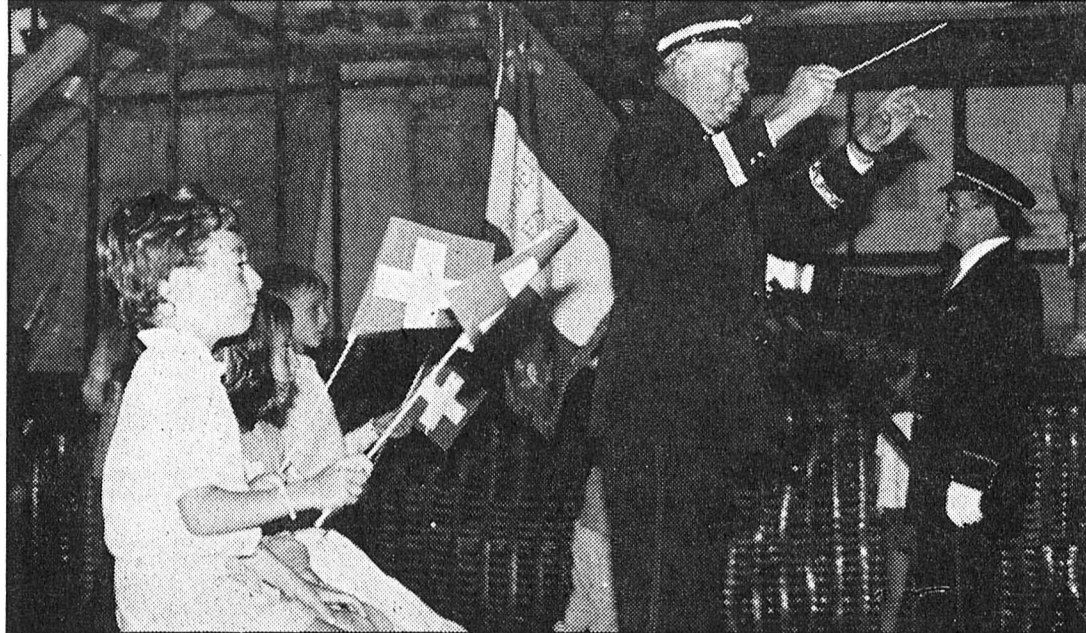
Le président de commune reconnaît que «le système collégial

ou l'idéologie du consensus est le seul garant d'une absence d'erreurs». Mais ce système coupe souvent l'élan «à tout projet collectif auquel la population puisse adhérer». Il ne croit pas à la fin du combat idéologique. Bien au contraire, les enjeux de lutte des classes demeurent.

BIENS FRAGILES

L'exercice démocratique est là pour «respecter dans ses plus infimes décisions cette forme d'un large débat empreint de solidarité pour éviter un monde dualiste», où les riches deviennent toujours plus riches et les pauvres toujours plus pauvres.

Evoquant les biens fragiles que sont la paix et la liberté, Jean-Pierre Tritten a encore relevé les nouvelles carences qu'engendre notre société. «La pauvreté existe bel et bien, (...) et le maintien des emplois doit être une préoccupa-



Attentifs et enthousiastes.

(Photos Impar - Chuard)

tion constante de l'ensemble des pays européens».

Le président de commune a terminé son message en soulignant combien est importante l'image que donne la ville d'elle-même, en particulier lorsqu'une entreprise étrangère choisit un lieu d'implantation. «C'est à la classe politique dans son ensemble et toutes tendances confondues, de faire passer l'idée que la ville est le moyen de tout développement moderne, c'est un symbole de civilisation», a-t-il relevé.

Avant de conclure sur les Moulins du Col-des-Roches et le Don national suisse dont ils bénéficieront. Et de dire: «N'oublions pas que nous sommes tous assis dans le même bateau, les uns aux rames, les autres à la canne à pêche.»

La lecture du Pacte de 1291,

l'hymne national et le feu d'artifice ont mis un terme à la partie officielle de cette fête du 1er Août, organisée par l'Association de développement du Locle. Elle s'est

poursuivie autour des guinguettes... On laissera à chacun le soin de terminer le compte-rendu de ses festivités...

CC



Les deux orateurs, Philippe Senn et Jean-Pierre Tritten, précédant le Groupement des femmes paysannes.

Les potins d'une fête

Doudou à la sono. - Il n'y a rien pu, Doudou. Il était préposé à la sono et au réglage des haut-parleurs.

Seulement voilà, lorsque le président de commune a pris la parole, l'échafaudage de l'Hôtel de Ville a fonctionné comme antenne. Résultat: le message patriotique s'est déroulé sur un air de «bedele» et une douce musique de schwytzertüsch.

Doudou n'a rien pu faire contre cette interférence malheureuse avec une radio locale... si ce n'est piquer un fou-rire!

Lampions à la rescousse des SI. - Toujours pendant la partie officielle, le président du comité d'organisation a dû faire appel à la lumière bienveillante des lampions des enfants, les musiciens ne parvenant pas à lire leurs partitions... (cc)

Non aux écolos

Aux Ponts-de-Martel: engagement à tous les niveaux



Les productions de la Sainte-Cécile: la fête fut belle. (Photo m)

Les cloches, hier soir, aux Ponts-de-Martel, étaient à l'unisson de toutes celles des quelque 3000 communes qui, partout en Suisse, à la même heure, célébraient la Fête nationale.

Mais elles symbolisaient aussi un appel au rassemblement des autorités communales, des sociétés et de la population locales invitées à participer d'abord au cortège entraîné par la fanfare Sainte-Cécile, à travers le village, puis à s'associer à la fête qui se déroule désormais traditionnellement à la patinoire des Biolles.

Un podium tout simple servait de tribune aux orateurs qui s'y

sont succédé, leurs messages ayant été entrecoupés des excellentes productions de la Sainte-Cécile, placée sous la direction de Denis Ecabert.

LA VOIX DE L'ÉGLISE

Il appartenait à Jean-Claude Jeaneret, président de l'Association de développement des Ponts-de-Martel, d'assurer le déroulement de la fête et comme le veut la tradition, c'est Maurice Genoud, curé de Fleurier, qui a apporté le message de l'Église. Il l'a fait simplement, en rappelant d'abord le serment du Grütli, invitant ses ouailles à tout faire aussi en suivant cette même voie.

Evoquant les valeurs ébranlées du monde que nous vivons aujourd'hui, il s'est penché sur le sort des personnes isolées et abandonnées, invitant à la générosité, à l'ouverture et à la tolérance. Enfin, il a encouragé ses amis à participer à la construction d'un monde plus fraternel et plus beau, afin d'apporter une espérance nouvelle à l'humanité, pour réagir comme les apôtres et jadis, comme nos ancêtres.

PROPOS PATRIOTIQUES

Après une production de la fanfare et prenant le relais de la partie oratoire, Gilbert Cruchaud, conseiller communal, a remercié l'Association de développement des Ponts-de-Martel pour le travail réalisé

pour que la fête soit belle et réussie. Il a évoqué quelques passages de l'histoire de la Confédération suisse, mettant un accent particulier sur les sacrifices consentis jadis par les hommes des cantons primitifs pour obtenir la liberté dont nous jouissons aujourd'hui.

Nous devons leur être reconnaissants, comme nous avons le devoir de transmettre aux générations qui nous succèdent le sentiment de cette même reconnaissance. Nous n'avons pas le droit d'être passifs, devait ajouter M. Cruchaud, mais au contraire participer à la vie active du pays, du canton et de la commune.

Et c'est sans doute au niveau communal que les citoyens doivent se manifester en priorité, comme d'autres, récemment, l'ont fait bénévolement pour la construction du centre polyvalent. Et maintenant, avec ce même élan, il faudra se manifester pour l'aménagement du territoire et ne pas accepter de subir l'oppression des écologistes.

Unanimes à jouir des avantages de la vie moderne, ceux-ci souhaitent voir régresser les modes de culture et les infrastructures du monde agricole, retardant ainsi - par exemple - les travaux des améliorations foncières de Brot-Plamboz.

S'il fallait donner suite à leurs interminables procédures, plus rien de positif ne se ferait et c'est une raison de plus pour présenter un front uni et bien déterminé pour faire valoir nos justes positions et continuer de cultiver et d'entretenir nos belles vallées du Haut-Jura neuchâtelois, devait dire M. Cruchaud en conclusion de son exposé, en souhaitant qu'il n'ait pas terni une soirée qui doit se dérouler dans l'allégresse.

Et ce fut le cas, avec les productions entraînant de La Sainte-Cécile, le lancement de très beaux feux d'artifice dans un ciel serein et enfin l'Hymne national chanté par une très nombreuse assistance. La fête fut belle et sa réussite est une juste récompense pour ceux qui l'ont organisée et qui les encouragent à récidiver l'année prochaine. (m)

Le patriotisme n'est pas mort

Succès de la Fête nationale à La Brévine

Une atmosphère familière régnait hier sur la place du village de La Brévine pour la traditionnelle Fête nationale. La population a répondu nombreuse à l'invitation du Conseil communal, preuve que l'intérêt pour le patriotisme n'est pas complètement mort.

C'est à Jean-Claude Richard, secrétaire au Département des Affaires étrangères, qu'il a appartenu de prononcer le discours de circonstance. Dans ses propos, il a relevé que pareille manifestation était une occasion de réflexion, susceptible de renforcer chez chaque citoyen la conscience de son identité et de ses origines.

«Notre pays est né d'une farouche volonté d'indépendance. Formé de cantons disparates, il a dû surmonter ses différences linguistiques et religieuses; grâce à l'imagination créatrice de ses responsables, il a su adopter des institutions propres à maintenir l'équilibre précaire entre les villes et les campagnes», a poursuivi M. Richard.

La neutralité armée a contribué pour une part essentielle à la cohésion de la Suisse. Une politique de sagesse qui l'a de toute évidence épargnée des deux conflits mondiaux qui ont ravagé le XXe siècle. Depuis 1945 toutefois, le monde a connu une évolution économique considérable. Le pays ne se suffisant pas à lui-même, les industriels ont fait nombre d'efforts pour maintenir et développer les règles permettant aux échanges commerciaux de se dérouler le plus librement possible.

Et l'orateur d'ajouter: «C'est dans ce contexte en perpétuel mouvement que l'amélioration extraordinaire des conditions de vie dont nous bénéficions tous a pu être réalisée.» Mais le monde change et conséquemment rien n'est jamais acquis définitivement. Actuellement, un impressionnant mouvement d'intégration est en train de se mettre sur pied.

DÉFI

La Suisse pourra-t-elle rester à l'écart? Un défi fort enthousias-

mant pour une jeunesse avide de nouveaux horizons avec l'objectif que le pays continue à vivre. Président de commune, Robert Schmid s'est plu à relever l'importance historique de l'événement: «Nos institutions démocratiques sont à l'origine de ce patriotisme valeureux.»

Aujourd'hui, l'intérêt pour la chose publique tend à diminuer; preuve en est la difficulté de trouver des candidats pour les récentes élections communales. «L'heure des responsabilités a pourtant sonné, raison pour laquelle il est indispensable de s'engager dans la vie civique de la localité. Une façon d'assurer à la vallée un côté de plus en plus attractif», a conclu M. Schmid.

Les accordéonistes et les fanfaristes ont assuré la partie musicale de la manifestation, tandis que le Hockey-Club s'est occupé de l'aspect animation. Une innovation en la matière qui semble avoir remporté le succès escompté.

PAF

Seize nouveaux citoyens et citoyennes

C'est manifestement un record! En cette année 1988, seize jeunes gens et jeunes filles entrent dans la vie civique de La Brévine. Ils ont été reçus hier à l'occasion de la Fête du 1er Août et c'est le conseiller communal Charles-André Giroud qui leur a adressé quelques mots.

Il a notamment parlé du droit que chacun acquiert à cet âge, un droit qu'il ne faudra pas manquer d'utiliser. «Grâce à nos prédécesseurs, nous avons pu garder notre liberté vis-à-vis des autres pays. Dès lors, il est nécessaire de poursuivre ce qu'ils ont créé», a ajouté M. Giroud.

Et pour ce faire, il est nécessaire de participer à la vie de la commune, tant aux niveaux politique que culturel. Voici les noms des nouveaux citoyens et citoyennes: Daisy Bachmann; Maryline

Cerf; Muriel Jeanneret; Janick Luthi; Aline Richard; Sonia Richard; Mireille Tuller; Chantal Vuille; Isabelle Vuille; Claude Borel; Philippe Jacot; Fabrice Pelaton; Yvan Renard; Patrice Rosat; Edmond Schneider; Alain Tissot. (paf)



Seize jeunes gens et jeunes filles qui entrent cette année dans la vie civique de la localité. Un record! (Photo Impar-Favre)

NAISSANCE

Notre bonheur était immense par la venue au monde de Myriam et Mélanie et voilà que pour combler ce grand bonheur il nous arrive encore un fils

GUILLAUME

né le 31 juillet 1988 à la Maternité de Landeyeux

Gérard et Marlène BERGER
2318 Brot-Dessus

Solidarité internationale à Saint-Imier

1er Août : la fête au cœur du village



Deux petits ânes, pour des balades en char qui n'ont pas manqué d'amuser les enfants.

(Photo Impar-de)

La SFG imérienne, organisatrice, cette année, de la manifestation marquant la Fête nationale, avait étendu son programme à la journée toute entière...

La SFG avait donc bien fait les choses, qui a eu la chance, de surcroît, de bénéficier d'un temps idéal. C'est ainsi que la population a pu profiter pleinement de la cantine installée sur l'Esplanade des collèges...

NE PAS RESTER PRISONNIERS DE L'HISTOIRE

John Buchs, maire, assumait la tâche d'orateur officiel, qui entamait son discours en citant l'historien Michelet - «La patrie est une amitié... la grande amitié qui les

contient toutes.» - Et en soulignant: «Cette phrase, à la veille de 1992, est plus que jamais d'actualité. L'Europe est en train de décoller, il faut à tout prix éviter que la Suisse reste clouée au sol.»

Plus avant, le maire affirmait que la Suisse a une responsabilité dans l'Europe de l'an 2000. «Nous ne devons pas rester prisonniers de l'histoire», devait-il souligner, avant d'insister sur la nécessité de préserver cependant le statut intérieur du pays.

Et l'orateur de rappeler, dans ce sens, que chaque peuple, chaque nation a droit à la différence. Ce qui n'empêche pas que «la Suisse, comme tous les autres pays d'Europe, sera engagée, d'une manière qu'il faudra encore préciser, dans la création de l'espace économique européen.»

RESPONSABILITÉS

Plus avant, John Buchs affirmait que «la Suisse ne devra pas se comporter en quémendeur cher-

chant à recueillir quelques miettes qui tomberaient de la grande table communautaire. (...) Elle doit être consciente de ses responsabilités et de la solidarité qui doit l'animer à l'égard de l'Europe.» Et d'exhorter chacun à refuser que ce pays «se transforme en île inexpugnable: le continent y perdrait et la Suisse s'y ruinerait.»

Dès lors, le maire de Saint-Imier juge que les citoyens helvétiques doivent continuer à lutter pour le respect de leurs spécificités, en restant tout d'abord Suisses, mais en continuant aussi à construire l'Europe de demain. Et de conclure en affirmant que «c'est dans la solidarité internationale que la Suisse trouvera sa voie.» (de)

ÉTAT CIVIL

SAINT-IMIER (avril-mai)

- Décès Gandini Pascal Victor, 1898, veuf de Nelly Georgette née Vuilleumier, à Tramelan. Gerber née Oswald Edwige, 1917, épouse de Hans, à Saint-Imier. Sprunger née Schnegg Catherine, 1897, veuve de Isaac, à Saint-Imier. Munari Amilcare, 1902, époux de Yvonne Léa née Meyer, à Saint-Imier. Bangertter née Sommer Anna, 1902, épouse de Christian Walter, à Tramelan. von Känel Paul Léon, 1896, veuf de Louise Emma née Schneider, à Saint-Imier. Schwab Arnold Oskar, 1910, époux de Monique Josette née Favre, à Cormoret. Estoppey Marcel Constant, 1921, époux de Elvire née Brambilla, à Saint-

- Imier. - Opplinger Henri, 1922, célibataire, à Tramelan. - Weber Johann Friedrich, 1904, époux de Ida née Wyss, à Saint-Imier. - Sunier Charles François, 1912, époux de Marie Elise née Scholl, à Villaret. - Mercier Raymond Joseph Alcide, 1903, époux de Rachel Marie née Aubry, à Saint-Imier. - Rüegg née Friemel Elisabeth Helene, 1907, veuve de Alois Alfred, à Saint-Imier. - Monachon Marcel Léon, 1914, divorcé de VeraSalud Ana née Mataix, à Corgémont.

Vous le savez? dites-le nous... 039/211 135

Un feu sous le soleil Un deuxième tas de bois brûlé avant l'heure à Courtelary

La célébration de la Fête nationale, dans le chef-lieu, aura été marquée finalement par le traditionnel feu de bois. Mais il aura fallu s'y reprendre à trois fois, un ou des inconnus ayant bouté le feu au tas préparé, hier après-midi à nouveau.

Comme cela se fait habituellement à Courtelary, des élèves de l'École primaire avaient donc préparé, juste avant leurs vacances, l'imposant tas de bois qui devait être consumé hier soir. Or on se souvient que, voici une dizaine de jours, ledit bûcher brûlait dans la nuit, allumé par une main inconnue. Cet acte n'était pas revendiqué, mais à côté des cendres, on avait planté un petit mâit portant un drapeau aux couleurs jurassiennes.

REBELOTTE

En fin de semaine dernière, le personnel communal se mettait au travail pour réparer les dégâts et donc préparer un nouveau tas de bois. Or hier en plein après-midi, ce dernier brûlait également... Le ou les auteurs de ce nouveau forfait ne laissent, cette fois, aucune trace immédiatement apparente.

Epilogue: quelques membres de la section locale du Groupe Sanglier décidaient hier, en fin d'après-midi, de préparer sans tarder un nouveau bûcher, aidés notamment des responsables de la fête.

Courtelary aura donc eu finalement son traditionnel feu du 1er Août, mais au prix de quels efforts. Et l'on nous permettra de douter que, l'an prochain à pareille époque, les élèves de l'école montreront un réel enthousiasme pour la confection d'un bûcher... Quant à la manifestation officielle d'hier soir, signalons tout d'abord qu'elle bénéficia de la participation de la Fanfare municipale, d'une part, et du Männerchor local, d'autre part, avant les feux d'artifice offerts par la commune.

La partie oratoire, par ailleurs, avait été confiée à Jean-Marie Gfeller, président du Tribunal II du district. Dans son discours, celui-ci se penchait notamment sur le rôle de la Suisse au sein de l'Europe, en affirmant: «L'histoire de l'Europe de demain (...) se fait dans les régions, dans les villages de Suisse et d'ailleurs, dans les pays qui nous entourent.»

Plus avant, il s'attachait plus particulièrement à la région, soulignant que le Jura bernois «doit se battre davantage pour maîtriser sa destinée politique et économique». Et de préciser, pour ses concitoyens, que se battre «veut dire également être vigilant tous les jours. (...) Chez nous, on laisse trop les acteurs sur la scène, se battre seuls. Vous le savez avec moi, si vous ne vous occupez pas de politique, c'est cette dernière qui s'occupera de vous.»

Et Jean-Marie Gfeller d'exhorter la population à une participation effective: «Dans une communauté politique fondée sur une souveraineté populaire comme nous la connaissons dans notre pays, unique au monde, ces obligations qui nous incombent en tant qu'homme et femme, sont particulièrement multiples. Fini l'abstentionnisme aux élections et aux votes! Nous devons prendre conscience de nos responsabilités, nous devons les assumer, par exemple en accomplissant nos devoirs civiques.» (de)

Nouveau garde forestier à Corgémont

En fonction depuis de nombreuses années, Werner Marti, garde forestier, prend sa retraite aujourd'hui 1er août. Il travaillait au triage regroupant la municipalité de Corgémont, la bourgeoisie du même village, ainsi que la bourgeoisie de Cortébert.

Pour succéder à Werner Marti, le choix s'est porté sur la personne d'André Geissbühler.

Après avoir exercé le métier de bûcheron en famille, ce dernier a obtenu, il y a quelques mois, le diplôme nécessaire pour sa nouvelle activité.

Heureuse retraite à celui qui l'a amplement méritée et bienvenue à son successeur! (gl)

Corgémont se repopule

Le recensement des habitants, au 30 juin dernier, démontre une légère augmentation de la population curgismondaine, durant le premier semestre 1988. A la fin de celui-ci, la localité comptait 1488 âmes.

La tendance des deux semestres précédents s'est inversée, en ce qui concerne la population de nationalité helvétique; c'est ainsi qu'on a enregistré, de janvier à fin juin, davantage d'arrivées (48) que de départs (41).

Au nombre de 6, les naissances furent moins importantes que les décès (8).

Signalons enfin que les habitants de la commune se répartissent en 1356 Confédérés et 132 étrangers. (gl)

Advertisement for 'l'âme vendeuse' featuring a domain for sale and contact information.

Advertisement for an apartment ('appartement') with details on location and contact number.

XXVIe CHNT Festival Equestre National Tramelan

du jeudi 4 au dimanche 7 août 1988

Le rendez-vous annuel de l'élite suisse des cavaliers de concours et des amis du cheval.

6 épreuves de cat. S, 6 de cat. M et 2 de cat. J III. 300 chevaux - 900 départs.

Vendredi Tirage au sort de deux bicyclettes pour les enfants.

Samedi Fête de nuit à la cantine avec «LOS RENALDOS».

En attraction, samedi et dimanche Les hordes d'Attila, cascadeurs en provenance de Cologne.

Les voltigeurs-clowns acrobatiques, Les Wadim Acro Flyers.

Les Agility Dogs de Royal Canin qui sautent les obstacles.

Présentation des sujets demi-sang indigènes - Lâcher de ballons - Ballet aérien.

Parc - Cantine - Bar - Tribune couverte de 1000 places assises.



Advertisement for 'horlogerie ancienne' (old watchmaking) with contact details for J.-F. Niklaus.

Advertisement for a business ('Qui ou quelle entreprise') requiring identification, with contact info for J. Curty.

Advertisement for 'Amitiés - Rencontres' (friendships/meetings) with contact number (021) 21 34 22.

Advertisement for F. THORENS SA, legal and real estate consultants at 2072 Saint-Blaise.

Advertisement for a rental property ('immeuble') in Locle center with contact number.

TÉL. (038) 33 27 57

Large advertisement for 'FUST' (Furniture and appliances) featuring 'Novamatic 2000' microwave ovens.

Large advertisement for 'procrédit' (personal loans) featuring a large 'X' graphic and a loan application form.

Les artisans dans la rue

Animation à l'ancienne à Saignelégier



Des relents d'enfer pour ces deux hommes qui forgent un fer à cheval avec adresse et puissance. (Photo Impar - GyBi)

L'espace d'un après-midi, il était revenu le temps où le maréchal ferrant forgeait devant sa boutique, la dentellière bavardait avec les passants, le sculpteur sur bois faisait danser sa gouge devant les yeux admiratifs des gamins tandis que le théâtre ambulant lançait sa mélodie.

C'était hier sur la place du Marché-Concours en avant-goût de la Fête du premier août «réanimée» par la société de développement et d'embellissement de Saignelégier (sdes).

Un marché des artisans fort bien animé où le bruit rythmé de la forge se mêlait aux appels de

voix du Théâtre des manches à balai.

DANS TOUS SES ÉTATS

Pour Maurice Jobin dit «le frisé», qui présentait hier les artisans au nom de la sdes, il est temps de découvrir et de soutenir l'artisanat régional. La sdes qui s'est donné

comme mission de mettre «la qualité de la vie dans tous ses états et d'embellir notre cadre de vie...», cette société a décidé d'offrir aux artisans les structures de son organisation pour leur permettre de se regrouper si tel est leur désir. L'artisan est le gardien des techniques de base, il faut qu'il soit mieux soutenu, a dit en substance Maurice Jobin.

«Ça fait plaisir qu'il se passe quelque chose...» entendait-on ça et là hier en passant d'un stand à l'autre. C'est ainsi que l'on découvrait Marcelle Froidevaux, la reine du crochet qui fait des merveilles de ses 10 doigts tout en conversant de manière joviale. Plus loin les dentellières ne tarissaient pas de parler de leur passion: pas question de vendre de la dentelle, cela n'a pas de prix. Là, un groupe de badauds s'agglutinait autour d'une fournaise infernale à côté de laquelle deux hommes battaient le fer chaud. Maréchal ferrant: un métier d'autrefois indispensable dans les Franches-Montagnes.

Tout à côté le sellier présentait selles et harnais cousus de mains de maître. En face, les sculpteurs tentaient de façonner le bois selon leur fantaisie.

Un coup d'essai pour la sdes qui pourrait bien se révéler être un coup de maître. (GyBi)

Saignelégier à l'heure de l'Europe

Le journaliste José Ribeaud donne le ton à l'occasion du 1er Août



En pèlerin européen, le journaliste José Ribeaud a brossé un tableau très sombre de la situation helvétique marginalisée au cœur de l'Europe de demain.

En pèlerin européen, José Ribeaud n'a pas mâché ses mots lors du discours officiel qu'il était chargé de faire hier à Saignelégier. En quelques réflexions bien senties, il a brossé la situation de la minorité helvétique marginalisée au cœur de l'Europe.

La Société de développement et d'embellissement de Saignelégier (SDES) a eu la main heureuse en invitant José Ribeaud à transmettre un message riche en réflexions. Parodiant le penseur neuchâtelois et européen, Denis de Rougemont, l'orateur a souligné que: «La Suisse est née de l'Europe et en détiend le secret». Or, aujourd'hui déjà, la Suisse ne détiend vraisemblablement plus le secret de l'Europe.

NOTRE AFFAIRE À TOUS

Participer à l'Europe de demain signifie un certain nombre de concessions mais combien de sang nouveau, de vitalité revivifiée grâce à la libre circulation des connaissances et des idées.

«Pourquoi prendre l'alibi de la neutralité pour escamoter chez nous le débat européen? Car l'Europe est notre affaire à tous...» a poursuivi l'orateur. Dans l'Europe de demain, la Suisse ne pourra pas longtemps prétendre être un cas particulier. Un peu plus de six millions de consommateurs ne compteront pas beaucoup en regard des 320 à 350 millions de la CEE.

Comme pour l'Helvétie, l'avenir

de l'Europe se forge dans les régions qui devront être mieux structurées, plus dynamiques. Le Jura est ici en première ligne, lui qui a déjà jeté des ponts au-delà des frontières du pays.

Par ailleurs, le défi européen animerait en Suisse, un débat capable de susciter de nouveau l'intérêt chez les jeunes lasses de la grisaille de la politique nationale. Pour ce faire, il faut que les Suisses aient le courage de dialoguer entre eux et les minorités de s'épauler. Hélas, le dialogue entre les communautés linguistiques helvétiques en est actuellement au point mort.

Brossant un tableau très sombre de la situation, José Ribeaud a poursuivi: «On ne pourra pas lutter efficacement contre la menace de désintégration, d'isolement, de provincialisation, de marginalisation - certains parlent déjà de satellisation - de la Suisse dans l'Europe, si certains Suisses eux-mêmes se sentent marginalisés pour des raisons linguistiques, culturelles, ethniques ou sociologiques.»

Le journaliste, orateur d'un soir, a conclu en souhaitant une Suisse plus généreuse, plus ouverte, plus tolérante, plus solidaire et plus engagée dans le processus de formation de l'Europe.

José Ribeaud a été chaleureusement ovationné tandis que la fanfare de Saignelégier entonnait l'Hymne national puis la Rauracienne.

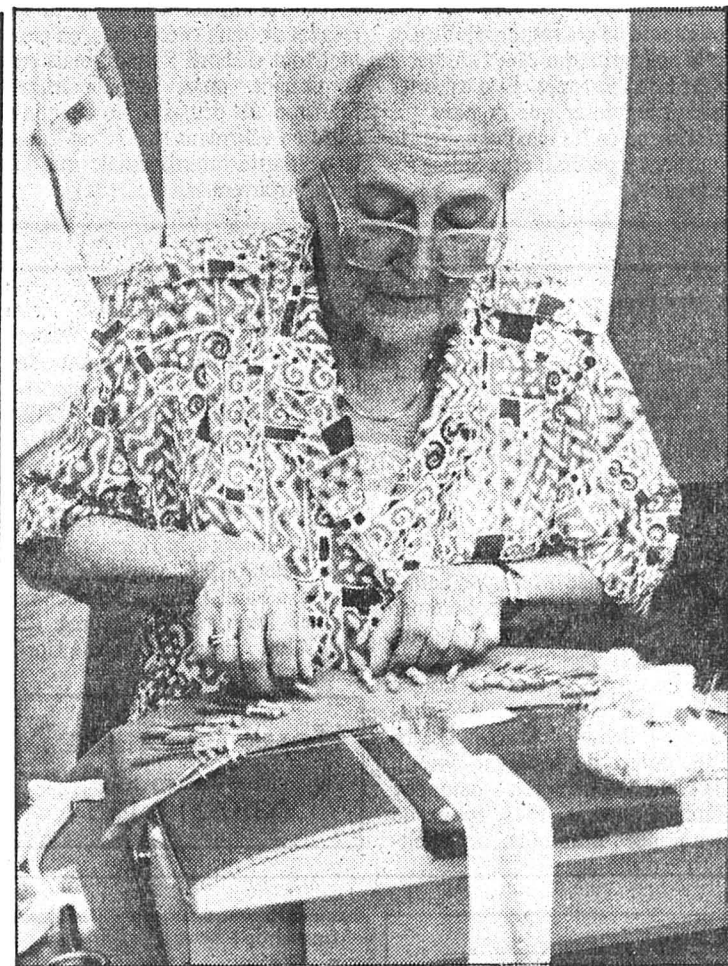
GyBi

Approchez, approchez m'sieur dames

Le Théâtre des Manches à Balai de Besançon présente...

«Chapeau bleu» et «Joli cœur» voilà deux acteurs du Théâtre des Manches à Balai de Besançon qui sont déjà bien connus dans la région. Des cheveux rouges, un grand chapeau, de la voix, des marionnettes et des mimiques et le tour est joué... ou

presque. Les gosses assis par terre suivent bouche ouverte les évolutions des marionnettes pour lesquelles tout est possible: il y a même un tailleur de pierres qui est devenu puissant en se transformant en soleil, parole d'enfant! (GyBi)



On fait dans la dentelle mais on ne la vend pas: de l'art qui n'a pas de prix.

CARNET DE DEUIL

LES POMMERATS. - Douze semaines seulement après son mari, Mme Marie-Antoinette Brossard, née Boillat, est décédée à l'âge de 80 ans, après une longue maladie. Née le 5 mars 1908 aux Pommerats, la défunte a passé toute son existence dans ce petit village. Après sa scolarité, elle a parfait ses connaissances au pensionnat de Vauluse, près de Besançon.

C'est en 1931 qu'elle a uni sa destinée à celle de M. Charles Brossard. Le couple, qui avait repris l'exploitation de la ferme familiale, a élevé une famille de dix enfants, dont trois sont décédés, le premier à cinq mois, la seconde, sœur Marie-Christine, infirmière et religieuse à l'Hôpital de Delémont, à 31 ans, et enfin son fils Xavier, âgé de 44 ans.

Courageuse, volontaire, travailleuse inlassable, à la foi inébranlable, Mme Brossard a fait front avec résignation aux nombreuses difficultés qui ont jalonné son existence de terrienne. (y)

En toute saison, **L'Impartial** votre source d'informations

Une génitrice nommée «Fleurette»

C'est aux Breuleux que la jument offerte au Pape a vu le jour

Cela fera un siècle qu'un Pape n'avait accepté un animal offert par ses fidèles. Le dernier était une mule offerte par Alphonse Daudet. La mère de «Fleur de Lys», s'appelle «Fleurette». Nous sommes remontés jusqu'au naisseur de cette jument désormais célèbre.

La presse a abondamment parlé du cadeau offert par le célèbre éleveur italien Vittorio Ortalli à sa Sainteté Jean Paul II, en l'occurrence un cheval de trois ans et demi dans les écuries d'Henri Baume aux Breuleux.

Henri Baume ne pouvait en aucun cas ne pas être le digne fils de son père, Raymond Baume, lequel, lui a transmis ses connaissances en matière d'élevage. Agé aujourd'hui de 34 ans, Henri Baume a acheté, lors de son mariage, un rural situé en plein centre du village. Cette vénérable bâtisse, construite en 1630 - probablement la première ferme érigée sur le territoire de la commune - avec son large toit à

trois pans chargé à l'époque de récupérer l'eau pour la citerne a été complètement réparée par ses soins. Tout en conservant l'aspect extérieur, en l'enjolivant même, Henri Baume a su créer un intérieur fonctionnel et douillet pour son épouse et ses trois petites fil-

les. C'est donc dans les écuries de ce jeune éleveur franc-montagnard que «Fleur de Lys» est née. Henri Baume est l'heureux propriétaire de la mère de la jument offerte au Saint Père. Elle répond au nom de «Fleurette» et est âgée de neuf ans. (ac)



Henri Baume en compagnie de Fleurette, mère du cheval offert au Pape. (Photo ac)

Feu consumé

C'est une foule très dense qui s'est déplacée hier soir à Saignelégier pour vivre la Fête du 1er Août spécialement bien organisée par la SDES.

Comme l'an passé, le public a été partiellement privé de feu, celui-ci ayant été allumé par des plaisants à midi déjà.

Le discours officiel a été suivi d'un grand feu d'artifice allumé

par André Villa puis la fête s'est poursuivie tard dans la nuit au son d'un bal musette animé par l'orchestre «Chorus» de Saint-Hippolyte.

Tout au long de l'après-midi et de la soirée, les femmes paysannes des Franches-Montagnes ont veillé aux choses du palais en restaurant la foule à satiété.

GyBi

La rage aux frontières

Concentration de cas en Ajoie

Des cas de rage en Suisse ont depuis une année été signalés seulement dans des régions frontalières avec la France. Selon le dernier bulletin de l'Office fédéral de la santé publique, 100 cas d'animaux atteints de la rage ont été enregistrés. Il s'agit avant tout de renards.

Neuchâtel, aucun animal n'a été atteint de la rage depuis une année. Des concentrations de cas de rage ont été enregistrées dans le Val d'Ille, au-dessus de Monthey dans le Valais, dans la région frontalière des cantons de Genève et de Vaud ainsi qu'en Ajoie dans le canton du Jura. Un petit nombre d'animaux a été atteint de la rage dans le Jura vaudois et dans la région delémontaine. (ats)

Dans toute la Suisse alémanique, ainsi que dans le sud de la Suisse et les cantons de Fribourg et de

LA CHAUX-DE-FONDS

«Deuche» culbutée

Automobiliste blessé à Boinod



Hier à 9 h 20, M. Pascal Siegfried, 1957, de La Chaux-de-Fonds, circulait de La Vue-des-Alpes à La Chaux-de-Fonds. Au lieu-dit le Plat-de-Boinod, une collision se produisit avec la voiture conduite

par Mlle S. J. de Neuchâtel, qui circulait dans la même direction dans la voie de droite. Sous l'effet du choc, la voiture Siegfried se retourna sur le toit et s'immobilisa sur la voie centrale, l'avant dirigé

vers La Main-de-La-Sagné. Le conducteur Siegfried a été conduit par une ambulance à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds. Importants dégâts.

(Photo Henry)

ETAT CIVIL

Naissances

Bassang Aurélien, fils de Yves Marcel Willy et de Bassang, née Haefeli Florence Marie. - Calame-Longjean Marc Alexandre, fils de Jean-Daniel et de Calame-Longjean, née Padovan Liliana Emma. - Rodriguez Eloy, fils de Luis Basilio et de Rodriguez, née Lopez Antonia. - Mampasi Joanna, fille de Senge et de Mampasi, née Garcia Maria de Lourdes. - Berger Elodie Suzanne, fille de Michel François Marie Pierre et Berger, née Jeunehomme Patricia Ernestine Marie. - Bouzgarou Donia, fille de Bouzgarou Sahbi et de Bouzgarou, née Rocha Maria de Fatima. - Martins Cristel, fille de Firmino Jorge et de Martins, née Ribeiro Maria dos Anjos. - Siegrist Joan et Siegrist Gaëtan, fils de Jimmy Jonny et de Siegrist, née Inderwildi Isabelle Andrée. - Landolf Vanessa, fille de Didier Michel et de Landolf, née Lonc Ljiljana. - Chaperon Vincent Maurice, fils de Daniel Roger et de Chaperon, née Robert-Nicoud Danièle Lucienne. - Mittempergher Anouck, fille de Silvio Erhard Fabio et de Mittempergher, née Mathez Natacha Catherine.

Promesses de mariage

Burdet Patrice et Ruscito Marie Monique Lidia Sylvia. - Digier Marcel et Brianza Silvana Béatrice. - d'Ancona Antoine Jean-Baptiste et Chalverat Maryvonne.

Au Tribunal de police

Dans son audience du 13 juillet, le président du Tribunal de La Chaux-de-Fonds M. Claude Bourquin a donné lecture de jugements dans des affaires entendues le 25 mai et le 22 juin. Prévenu de menaces, enlèvement de mineurs et insoumission à une décision de l'autorité, C.G.-G. a été condamné à 30 jours d'emprisonnement, avec sursis pendant deux ans et 600 fr de frais. Le sursis est subordonné à l'obligation de respecter le droit de visite de son épouse sur l'enfant. C. G.-G. payera en outre une indemnité de 400 fr à la plaignante.

Pour une infraction à la loi fédérale sur le séjour et l'établissement

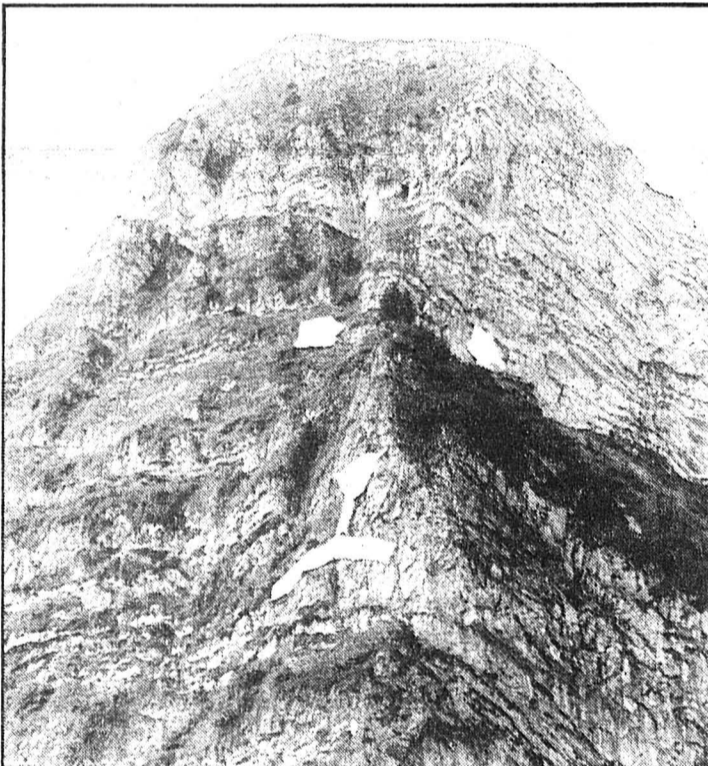
des étrangers, F.P., écope de 100 fr d'amende et 100 fr de frais. A. B. se voit également infliger une amende de 100 fr et 100 fr de frais pour infraction au concordat sur le commerce des armes et des munitions ainsi qu'à l'arrêté relatif. Un pistolet est séquestré.

Pour une violation d'obligation d'entretien, J.P. est condamné à 30 jours d'emprisonnement, avec sursis pendant deux ans, et 200 fr de frais, ainsi qu'à payer 300 fr de dépens à la plaignante.

Enfin, pour une infraction à la LCR-OCR, J.-P.J. et D.V. écopent de 60 fr d'amende et 40 fr de frais chacun. (Imp)

Métamorphose du Moléson

Les facéties du Chaux-de-Fonnier Carol Gertsch



Carol Gertsch, auteur de maints trompe-l'œil en ville et ailleurs, a procédé récemment à la métamorphose du Moléson en tête de lion. L'artiste chaux-de-fonnier a été

assisté de 15 alpinistes, un hélicoptère et 600 mètres carrés de coton. Histoire de fêter le 1er-Août, sous le signe du lion.

(Bélino AP)

FRANCE FRONTIÈRE

Détenu suisse évadé

Maison d'arrêts de Besançon

Un détenu suisse s'est évadé hier matin de la Maison d'arrêts de Besançon (Doubs), a-t-on appris de source officielle.

Johann Anton, 52 ans, avait été condamné le 27 juillet 1987 pour coups et blessures avec arme, par le Tribunal de Nice. La durée de sa

peine n'a pas été précisée. Il effectuait des travaux de peinture dans une cour de la prison et a profité d'un court moment pendant lequel il n'était pas directement surveillé par un gardien pour forcer une porte et sortir de la prison.

(ats)

Chauffeur de car étranglé

Le système de sécurité des portes n'a pas fonctionné

Un chauffeur de car de 40 ans, père de famille Jean-Pierre Aubry, appartenant à la société des transports en commun Mont-Jura, a été étranglé hier vers quatre heures du matin à Belfort alors qu'il venait prendre son service et qu'il préparait son véhicule.

Les portes en accordéon se sont

refermées sur son cou, l'étranglant littéralement. Il a été immédiatement transporté à l'Hôpital de Belfort où les médecins désespèrent de le sauver. Lundi soir, il était en état de mort clinique. Une enquête a été ouverte pour déterminer la raison pour laquelle le système de sécurité n'a pas fonctionné. (ap)

L'Impartial

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Rédacteurs RP:

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Monde. - Jean-Jacques Charrière, Val-de-Travers. - Michel Déruns, Sports. - Raymond Déruns, Agriculture, Magazine et TV. - Dominique Egglor, Jura bernois. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Laurent Guyot, Sports. - Jacques Houriet, Economie. - Georges Kurth, Sports. - Robert Nussbaum, La Chaux-de-Fonds. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Petignat, Suisse. - Catherine Roussy, Littoral. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veya, Canton de Neuchâtel.

Collaborations:

Irène Brossard, Denise de Ceuninck.

Stagiaires:

Corinne Chuard, Pierre-Alain Favre, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz.

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 211 135 - Télex 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 285 852.
Administration 039 - 281 419.
Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

Publicité locale

Bureau de L'Impartial:
La Chaux-de-Fonds 039/211 135
Le Locle 039/311 444

Suisse
Publicités

Pompes funèbres Arnold Wälti
Epargne 20 Tél. (039) 28.22.64
Jour et nuit - Cercueils - Transports
Formalités - Prix modérés

Réceptions
des
avis
mortuaires:
jusqu'à
22 heures

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

MONSIEUR ALI CHAPPUIS-WÜTHRICH

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, votre message et vos pensées. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

YVERDON, ECUBLENS, PULLY, COLOMBIER et WETTSWIL,
août 1988.

L'AMICALE DES
CONTEMPORAINS
1904

a le regret de faire part
du décès de

Monsieur

Auguste

AMSTUTZ

dont elle gardera
le meilleur souvenir.

AVIS MORTUAIRES

Heureux ceux qui procurent la paix car ils seront appelés enfants de Dieu.

Matthieu 5, v. 9.

Cher époux, papa et grand-papa, que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Jeanne Amstutz-Scheidegger:

Madame et Monsieur Francis Allemmand-Amstutz, à Nidau:

Jean-Daniel Allemmand et Patricia, à Nidau,

Corinne Allemmand, à Nidau;

Monsieur Charles Amstutz et famille, à Genève;

Les familles Amstutz en Angleterre;

Monsieur Charles Geiser,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Auguste AMSTUTZ

dit Gusti

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement lundi, dans sa 84^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 1^{er} août 1988.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mercredi 3 août, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 24, rue du Premier-Août.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES BRENETS

But the Lord is my refuge:
and my God is the strength
of my confidence.

Psalms 94-22.

Monsieur André Simoni:

Monsieur et Madame Michael-A. Simoni-Mugnier,
leurs enfants Ingwild et Gaëlle, Le Locle;

Les descendants de feu Colonel William Grice Charlesworth;

Les descendants de feu Hermann Simoni-Schneider,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

André SIMONI

née Irene-Estelle CHARLESWORTH

leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui vendredi, dans sa 74^e année.

LES BRENETS, le 29 juillet 1988.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domiciles des familles: 1, rue Guinand-l'Opticien,
CH 2416 LES BRENETS

Primevères 6c
CH 2400 LE LOCLE.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccc 20-6717-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

MONT-SOLEIL

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist es kein Sterben,
es ist ein Erlösen.

Nach einem reicherfüllten Leben ist unsere Mutter, Schwiegermutter, Tante und Gotte

Rosa RÄTZ-JUNKER

heute morgen unerwartet im 86. Altersjahr still entschlafen.

Die Trauernden:

Ernst Rätz;

Walter und Rita Rätz-Knüssel;

Julia von Känel und Kinder

und Verwandte.

2610 MONT-SOLEIL, den 31. Juli 1988.

Die Beerdigung zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt: Donnerstag den 4. August 1988 um 14 Uhr, auf dem Friedhof Sonvilier.

Prix « Super » pour la viande !



jusqu'au samedi 6 août

**Bœuf:**

Viande hachée

kg ~~14.-~~ **11.-**

Filet sans os

kg ~~63.-~~ **57.-**

Jambon cru

des Grisons

kg ~~45.-~~ **41.-**

MIGROS

Société coopérative MIGROS
Neuchâtel-Fribourg

offres d'emploi

printemps Nous cherchons
**vendeuses
auxiliaires**
pour différents rayons.
Entrée: tout de suite ou à convenir.
Les personnes intéressées prennent
contact avec le bureau du personnel,
☎ 039/23 25 01.

La Chaux-
de-Fonds

Soyez OK!
Venez rejoindre une équipe gagnante
Nous engageons
**Aides
Ferblantiers-Couvreurs
et
Ferblantiers CFC**

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire **Etre OK c'est super!**

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

au printemps Nous cherchons
employée de commerce G
Entrée: de suite
Horaire de travail:
lundi 7 h 30 – 12 h 00
14 h 00 – 17 h 00
mardi
au vendredi 7 h 30 – 12 h 00
Le profil suivant est demandé:
– justifier d'au moins 2 ans d'acti-
vité;
– précision et esprit d'organisation;
– aptitude à un travail indépendant;
Pour tous renseignements et rendez-
vous, ☎ 039/23 25 01, M. Monnet

Quotidien régional en plein développement

L'EST VAUDOIS

souhaite engager, à plein temps, un(e)

JOURNALISTE RP

Profil souhaité: quelques années d'expérience dans une
rubrique locale ou régionale (inscription au Registre profes-
sionnel de la presse suisse obligatoire); connaissances d'alle-
mand et d'anglais; esprit d'initiative développé; goût pour le
travail en équipe.
Entrée en service: octobre ou novembre.
Le dossier de candidature (CV complet, photo, copies de
certificats et d'articles) sera adressé à
M. Pierre-Alain LUGINBUHL,
rédacteur en chef,
« L'EST VAUDOIS »,
case postale,
1820 MONTREUX.

CHOCOLAT ET CARAMELS **Klaus SA**
2400 LE LOCLE

Pour compléter notre équipe, nous cherchons
pour tout de suite ou pour date à convenir

un technologue en denrées alimentaires

éventuellement

un ouvrier chocolatier diplômé

Ce poste conviendrait tout particulièrement à
une personne ayant le sens des responsabilités,
consciencieuse et apte à effectuer différents tra-
vaux en chocolaterie et confiserie.
Les offres écrites avec curriculum vitae sont à
adresser à **M. Büche, Chocolat Klaus SA, case
postale, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 16 23**

Venez rejoindre une
équipe gagnante!

Nous engageons tout de suite
ou à convenir:

Mécaniciens auto

et

Peintres en carrosserie

Peintres en bâtiments Ferblantiers Electriciens

Nous avons des emplois
à vous proposer région
La Chaux-de-Fonds et Le Jura.

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire **Etre OK c'est super!**

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

Publicité intensive
publicité par annonces

URGENT
cherchons:

menuisier ou aide menuisier

les personnes intéressées peu-
vent téléphoner ou se présen-
ter.

Menuiserie-charpente,
Michel Marguet et Fils,
Les Basbelins 28a,
2414 Le Cerneux-Péquignot

Boulangerie Butty
Neuve 5 – ☎ 039/28 71 14
cherchons

vendeuse qualifiée

aimant travailler seule.
Se présenter avant 9 heures.

Médecin généraliste à Bevaix
cherche

stagiaire aide médicale

pour octobre 1988
Téléphoner le matin au
038/46 16 77

Auberge Grand Bourgeau
des Verrières,
☎ 038/66 13 66,
cherche tout de suite

sommelière

sans permis s'abstenir.

IMPAR SERVICE

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Galleries et musées: voir mémento du vendredi.
Bibliothèque: jusqu'au 6.8, ma à ve, 10-12 h, 16-19 h, lu, 16-19 h.
Bibliothèque des jeunes, Prés.-Wilson 32: fermée. Ronde 9, lu-ve, 10-12 h, 15-18 h.
Piscine des Mélézes: ouv. 9-20 h.
Pharmacie d'office: Henry, L.-Robert 68, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17,
renseignera. **Urgence médicale et dentaire:** ☎ 23 10 17 renseignera. **Hôpital:**
☎ 21 11 91.

Cinémas

Corso: 21 h, Braddock.
Eden: 21 h, L'Amérique interdite; 18 h 45, Ardeurs torrides.
Plaza: 17 h 30, 20 h 30, Bird.
Scala: 21 h, Rendez-vous avec la mort; 19 h, Amsterdamed.

Le Locle

Cinéma Casino: fermeture annuelle.
Pharmacie d'office: Casino, jusqu'à 19 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.
Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. **Perma-
nence dentaire:** ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Quai Osterwald: 20 h 30, concert du Berliner Vokalensemble.
Plateau libre: 22 h, Force majeure.
Pharmacie d'office: des Beaux-Arts, Av. du 1er-Mars, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Cinémas

Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Le 4e protocole; 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Milagro; 15 h, 17
h 45, 20 h 45, Trois hommes et un bébé.
Arcades: 18 h 30, 21 h, Le grand bleu.
Bio: 18 h 15, 20 h 45, After hours (angl).
Palace: 17 h, 20 h 45, Around Midnight (angl).
Rex: 15 h, 20 h 45, Brisby et le secret de Nimh; 18 h 45, Sammy et Rosie s'envoient en l'air.
Studio: 18 h 30, 21 h, Alien I.

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie
☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

Val-de-Travers

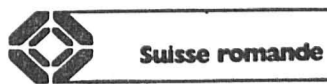
Couvet, cinéma Colisée: fermeture annuelle.
Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences:
☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. **Pharmacie de ser-
vice:** Liehti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. **Hôpital et ambulance:** ☎ 42 11 22.
Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 à Courtelary – Dr Ennio Salomoni,
☎ 032/97 17 66 à Corgémont – Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de
Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.
Tramelan, cinéma Cosmos: relâche.
Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering
☎ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid,
☎ 032/97 40 30.
Bévilard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.
Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.
Saignelégier: **Hôpital, maternité:** ☎ 51 13 01. **Service ambulance:** ☎ 51 22 44. **Méde-
cins:** Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier;
Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les
Breuleux, ☎ 54 17 54. **Pharmacie des Franches-Montagnes:** ☎ 039/51 12 03.



Suisse romande

- 11.55 Demandez le programme!
12.00 Il était une fois l'espace
Chez les dinosaures.
12.25 Le temps de vivre,
le temps d'aimer (série).
12.40 TV à la carte
12.45 TJ-midi
12.50 Bocuse à la carte
13.15 La préférée (série)
13.40 De mao à Mozart
15.00 Primavera Son
15.30 Parlez-moi d'amour
16.20 Châteaullon (série)
17.15 Tao Tao le petit panda
Le vent du nord et la
chouette.
17.40 TV à la carte
17.45 TJ-flash
17.50 L'épopée
de la Croix-Rouge
Naissance d'une grande
idée.
18.50 Les télécracks
19.15 Le prêt-à-sortir
19.20 TV à la carte
19.30 TJ-soir
19.55 TV à la carte
20.00 Film à la carte

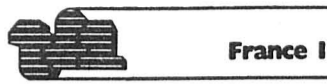


Rouge: L'arme à l'œil

Film de Richard Marquand (1981), avec Donald Sutherland, Kate Nelligan, Ian Bannen.
Mil neuf cent quarante-trois: les Alliés ont édifié sur la côte britannique une formidable base militaire, avec chars, avions et canons, le tout en toile peinte tendue sur du bois ou en carton-pâte: il s'agit de faire croire aux Allemands que le débarquement aura lieu dans le Pas-de-Calais.
Photo: Kate Nelligan. (tsr)

Bleu: Monty Python, le sens de la vie - Jaune: Le dernier nabab.

- 21.40 TV à la carte
21.45 La vérité de Jean-Louis
Jeanmaire
Interview exclusive
22.30 TJ-nuit
22.40 Le prêt-à-sortir
22.45 La mort d'Auguste
Téléfilm avec L. Trieste,
M. Colli, G. Tinti, etc.
23.40 Bulletin du télétexte



France 1

- 6.27 Une première
7.30 Club Dorothée vacances
8.30 L'aventure des plantes
Quand on est mort, c'est
pour la vie.
9.00 Haine et passions (série)
9.40 Club Dorothée vacances
10.45 Et avec les oreilles
11.10 C'est déjà demain (série)
11.35 On ne vit
qu'une fois (série)
12.00 Tournez... manège
12.35 Le juste prix
13.00 Journal - Météo
13.35 La Bourse
13.40 Côte ouest (série)
14.30 Des agents
très spéciaux (série)
15.20 Julien Fontanes (série)
16.50 Club Dorothée vacances
18.10 Chips (série)
19.00 Santa Barbara (feuilleton)
19.30 La roue de la fortune
20.00 Journal - Météo
20.28 Tapis vert



A 20 h 30 Le toboggan de la mort

Film de James Goldstone (1977), avec George Segal, Richard Widmark, Henry Fonda, etc.
En 1977, aux Etats-Unis. Un jeune désaxé sème la terreur dans les parcs d'attractions.
Durée: 115 minutes.
Photo: Richard Widmark. (tf1)

- 22.20 Histoires naturelles
23.15 Cannon (série)
0.05 Journal - La Bourse
0.20 Minuit sport
1.20 Les Moineau
et les Pinson (feuilleton)
1.45 La passion de la vie
2.45 Les Moineau et les Pinson
3.10 Chocs
4.10 Musique
4.15 Histoires naturelles
5.30 Les Moineau et les Pinson
5.55 Histoires naturelles



France 2

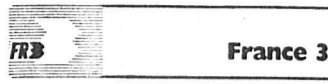
- 6.45 Télématin
8.30 Amourosement
vôtre (feuilleton)
9.00 L'été en baskets
11.00 Aventures, voyages
Cordées canines.
11.25 Mon amie Flicka (série)
L'invité.
11.55 Flash info - Météo
12.05 Kazcado
12.35 Les mariés de l'A2
13.00 Journal - Météo
13.40 La sonate
pathétique (feuilleton)
14.05 Jeunes docteurs (série)
14.45 Bing parade
En direct d'Arcachon.
15.40 Détroit (feuilleton)
16.30 La poupée sanglante
Feuilleton de M. Cra-
venne.
Premier épisode.
17.30 Sam suffit (série)
17.55 Les deux
font la paire (série)
Le billet gagnant.
18.45 Des chiffres et des lettres
19.10 Actualités régionales
de FR3
19.35 L'arche d'or
20.00 Journal - Météo



A 20 h 35 L'argent du mur

Téléfilm de Jean-François Delassus, avec Bernard-Pierre Donnadieu, Denis Manuel, Paul Le Person, etc.
Mars 1978. A travers le destin d'une famille de Berlin-Est qui veut passer à l'Ouest, est dénoncé le scandaleux et lucratif trafic qui entoure le départ des dissidents.
Photo: Bernard-Pierre Donnadieu. (tsr)

- 22.05 Débat
Etre Allemand à l'Est ou à
l'Ouest.
23.30 Journal
23.55 Histoires courtes
0.20 Jazz



France 3

- 12.00 Estivales
Midi-cocktail.
13.00 40° à l'ombre de la Trois
13.30 Cap danger (série)
Compétition amicale.
La course annuelle de bai-
gnoires débute aujour-
d'hui.
14.00 40° à l'ombre de la Trois
17.00 Amuse 3
18.00 Sur la piste du crime (série)
Le sanctuaire.
Nate Phelps, ex-profession-
nel de football noir, s'est
reconverti dans le gang-
stérisme.
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Le journal de la région
19.53 Jouez la case
20.01 La classe



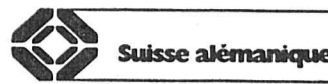
A 20 h 30 Vie privée

Film de Louis Malle (1961), avec Brigitte Bardot, Marcello Mastroianni, Eléonore Hirt, Ursula Kubler.
De nos jours, en Suisse, à Paris et à Spolète. Une jeune fille devient vedette de cinéma et, prisonnière de son mythe, ne peut mener sa vie privée à sa guise.
Durée: 90 minutes.
Photo: Brigitte Bardot. (fr3)

- 22.05 Soir 3
22.30 Fantastique urbain (série)
Les lutteurs immobiles.
Dans un futur proche ou
lointain, l'objet est devenu
sacré, source d'adoration
pour les hommes.
23.30 Décibels
Avec Yargo, Rufus Tho-
mas, Otis Redding, Bobby
Womack, Babilon Figh-
ters, Joe Cocker.

Demain à la TVR

- 11.55 Demandez le programme!
12.00 Il était une fois l'espace
12.25 Le temps de vivre,
le temps d'aimer
12.50 Bocuse à la carte
13.15 La préférée
13.40 La mort n'était pas
au rendez-vous, film
15.05 La Suisse au fil du temps



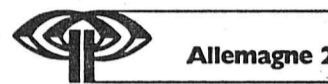
Suisse alémanique

- 17.15 Tagesschau
17.20 Die Suche nach der
silbernen Glocke, film
18.50 Istorgia da buna notg
Gutenacht-Geschichte
19.00 Winnie Puuh
und der Honigbaum
19.30 Tagesschau
DRS aktuell - Sport
20.05 Der Alte
21.05 Rundschau
21.55 Tips
22.05 Tagesschau
22.20 Schicksal, film
23.40 Nachtbulletin



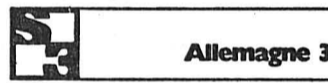
Allemagne 1

- 15.05 Fury
15.30 Rund um den Dom
16.00 Die Trickfilmschau
17.25 Regionalprogramm
20.00 Tagesschau
20.15 Was bin ich?
21.00 Report
21.45 Flamingo Road
22.30 Tagesthemen
23.00 Die Erben
des Hakenkreuzes



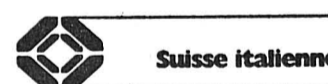
Allemagne 2

- 10.25 Die Texas-Klinik
11.10 David reißt aus, film
12.25 WISO
13.00 Tagesschau
13.15 Mengenschinder!
15.05 Videotext für alle
15.25 ZDF-Ihr Programm
15.35 Black Beauty
16.00 Ferienexpress
16.40 Die Schlümpfe
16.55 Heute
17.10 Tele-Illustrierte
17.45 Die schnellste Maus
von Mexiko
18.20 Der Bastian
19.00 Heute
19.30 Die Reportage
20.15 Ursus im Tal der Löwen
Film von C.L. Bragaglia.
21.45 Heute-Journal
22.10 Die aktuelle Inszenierung



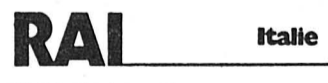
Allemagne 3

- 16.00 Sturmfahrt nach Alaska
Film von R. Walsh.
17.40 Tiere der Heimat
18.00 Semstrasse
18.25 Schwarzes Theater
18.30 D'Artagnan
und die drei Musketiere
18.55 Das Sandmännchen
19.00 Abendschau
19.30 Nachbarn im Norden
20.15 Experiment
21.00 Südwest aktuell
21.15 Gefreiter Schiltzohr
Film von J. Renoir.
22.50 Antikes Kleinasien



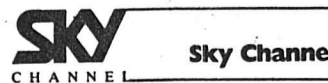
Suisse italienne

- 18.00 Telegiornale
18.05 Programmi estivi
per la gioventù
19.00 George e Mildred
19.30 Il quotidiano
20.00 Telegiornale
20.30 Pianeta terra
21.30 Cime tempestose, film
23.10 The 1988
Montreux rock Festival



Italie 1

- 12.05 Portomatto
13.30 Telegiornale
14.00 Portomatto
14.15 Il castello di Dragonwyck
16.00 Tanti varietà di ricordi
17.00 Gran Paradiso
17.25 Malombra, film
19.40 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Quark speciale
21.20 e 22.20 Una ragazza
americana
23.00 Salvatore Accardo
23.30 Grandi mostre



Sky Channel

- 18.30 Ritter's cove
19.00 Hazel
19.30 The life and times
of Grizzly Adams
20.30 Hawk
21.30 Tom Jones
22.00 The Citizen Cup tennis
23.00 Made in Germany

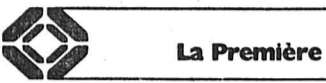


Radio neuchâteloise

Littoral FM 90.4 - Val-de-Ruz FM
97.6 - Vidéo 2000 103.2 - Basse-
Arcuse 91.7 - Coditel 100.6 - Mon-
tagnes neuchâtelaises 97.5.

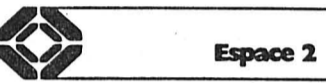
Avec l'actualité!

Malgré un été «en pente douce», au niveau scoop, vous serez dûment informés grâce aux différents rendez-vous ponctuels: 7 h, (SSR), 7 h 30, 8 h, (SSR), 10 h, (SSR), 12 h 15, 14 h, (SSR), 17 h, (SSR) et 18 h 30.



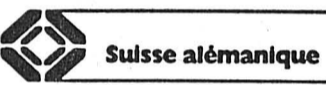
La Première

9.05 Ouvert l'été. 10.05 La vie en rose. 12.05 Couleur d'un jour. 12.30 Midi première. 13.00 Interactif; musique magique. 14.05 On vous emmène en bateau. 15.05 Radio-ciné. 16.05 Le pays d'où je viens. 17.05 Première édition avec Richard Bohringer. 17.30 Soir première. 19.05 Les jardins du casino. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05 Couleur 3.



Espace 2

9.05 Quadrillage: villes d'Europe. 10.00 La ronde des Festivals. 11.30 Entrée public: le livre de Madeleine. 12.00 La criée des arts et spectacles. 12.40 Musimag. 14.05 Cadenza. 15.00 compositeurs suisses. 15.55 L'été des festivals: Lohengrin, opéra de Richard Wagner. 20.00 Informations. 21.35 Postlude. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Démarge. 0.05 Notturmo.



Suisse alémanique

Informations toutes les heures. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport et musique. 20.00 Pays et gens. 21.40 Résonances populaires. 22.00 Good news from Africa. 23.00 Tonspur.



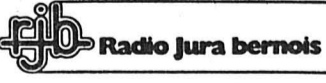
France musique

6.30 Fidèlement vôtre. 8.07 Le magazine. 9.08 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.45 Concert. 13.45 club de la musique ancienne. 15.30 Concert. 17.00 De vous à moi. 18.30 Avant-concert. 19.00 Concert: œuvres de Bach, Partosh, Stravinski, Beethoven. 20.30 Le dit des lieux du monde. 21.30 Concert: œuvres de Beethoven, Schumann, R. Strauss. 0.15 Jazz.



Fréquence Jura

6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.10 D'une heure à l'autre. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Carré noir. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Magazine. 19.00 Accordéon. 19.15 Au fil du temps. 20.00 C3 ou reportage sportif.



Radio Jura bernois

RSR 1. 10.00 Musique aux 4 vents. 11.00 Cocktail vacances - musique, jeux, interviews, agenda et détente. 11.45 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Coup de fil du Journal du Jura. 12.30 Midi première. 12.45 La bonne occasion. 13.15 Relais RSR 1. 16.00 Cocktail vacances - jeux, musique, détente et bonne humeur. 18.00 Soir première, relais Radio suisse romande.

Attention!

Les chaînes françaises de TV modifiant sans cesse leurs programmes, nous vous les donnons sous toutes réserves.

À VOIR

Le toboggan de la mort

Le parc d'attractions d'Ocean View à Norfolk. Un jeune homme sabote tranquillement le «scenic-railway» - sorte de montagnes russes - alors que la fête bat son plein. Il quitte les lieux sans être inquiété alors que la panique est à son comble. Harry Calder, inspecteur de police est chargé de l'enquête. Peu de temps après, un deuxième attentat provoque un incendie à la fête de Pittsburgh.

Calder se rend alors à Chicago où cinq des principaux directeurs de parcs d'attraction sont réunis pour écouter une bande magnétique qui leur a été transmise: un terroriste y exprime ses exigences, soit un million de dollars en petites coupures, contre la fin des attentats.

Lors de sa sortie dans les salles, le film bénéficiait du procédé «Sensurround» qui donnait l'impression au spectateur qu'il

subissait les effets d'un tremblement de terre ou d'une violente explosion. Il est certain qu'une grande partie de ces effets seront anéantis par la diffusion sur les petits écrans. Peu importe: ce film catastrophe reste un excellent «polar» qui tient en haleine jusqu'au bout.

Non seulement l'enquête est passionnante mais les auteurs ont su dénoncer, par le truchement de cette histoire spectacu-

laire, les méfaits du terrorisme et la peur qu'il inspire au sein des populations.

«Le toboggan de la mort» a de plus le mérite d'être superbement interprété, notamment par George Segal qui incarne l'inspecteur Calder, et Richard Widmark (Hoyt). On devrait voir bientôt George Segal au cinéma dans une comédie, aux côtés de Sally Kellerman. (ap)

● TF1, 20 h 30.

À VOIR

Les scandaleux trafics du mur de Berlin

C'est un scandaleux et stupéfiant trafic que nous révélent les Dossiers de l'Ecran avec «L'argent du mur», un téléfilm adapté d'un ouvrage de Michel Meyer publié en 1977 et intitulé «Des hommes contre des marks».

Ce trafic auquel se livrent les deux Allemagnes, celle de l'Ouest et celle de l'Est, consiste à échanger des êtres humains contre de l'argent ou des marchandises. Ainsi apprendrons-nous que l'on évalue le prix d'une personne comme celui d'une pièce de métal. Un être humain peut ainsi

«valoir» entre trois cents et quatre cents mille francs.

Pendant très longtemps, cet étrange commerce, qui pèse très lourd sur le budget de l'Allemagne Fédérale, était resté secret. Mais, comme il s'est identifié (près de deux mille Allemands de l'Est arrivent ainsi à retrouver chaque année leur liberté) il a fini par être révélé.

Ainsi l'argent constitue-t-il pratiquement la seule porte du mur de la honte dressé le 13 août 1961. Ce détestable édifice ne compte pas moins de 106 kilomètres de

béton, 55 kilomètres de grilles, 108 kilomètres de fossés et 123 kilomètres de chemins de ronde ponctués par 136 bunkers. Il est gardé jour et nuit par 14 000 hommes et 600 chiens.

Ce trafic humain a rapporté à l'Allemagne de l'Est l'équivalent de dix milliards de francs mais il a permis de faire passer à l'Ouest quelque trente mille personnes.

Au début du film, nous faisons connaissance avec Kurt Weigen (Bernard-Pierre Donnadieu) le jour de ses quarante ans. Ce chirurgien réputé essaie d'arracher à la mort

un homme qui a été déchiqueté en tentant de passer le mur.

Le praticien vient d'apprendre qu'une nouvelle fois on vient de lui refuser son visa pour aller à l'Ouest participer à un congrès de savants. Il se rend compte qu'il est en train d'étouffer. Il convainc sa femme Irina de choisir la liberté. Il pense, qu'en se retrouvant avec elle de l'autre côté du mur, il pourra restructurer leur ménage qui est sur le point de se désagréger. (ap)

● (A2, 20 h 35)

République arabe du Yémen

Un Etat fragile qui se cherche un présent

Aéroport de Sanaa. Porte d'entrée quasiment unique pour l'étranger. Experts internationaux, hommes d'affaires, Yéménites de la diaspora et surtout touristes, vivant résignés le rituel douanier. Oublié, l'isolement; la République arabe du Yémen (RAY) est bel et bien sortie du Moyen-Age en 1962. Et le colonel Saleh, au pouvoir depuis 9 ans, s'efforce de moderniser son pays qu'il a largement ouvert aux influences étrangères.

Le réseau routier national symbolise cette ouverture. Chinois, Soviétiques, Américains et Français ont tracé et construit les routes qui désenclavaient la RAY. L'Etat, fragile émanation de multiples clans, s'efforce d'en tirer parti pour signifier son existence à la Nation. Dont un cinquième relève de l'autorité de l'«Etat frère» redouté du sud: la République démocratique et populaire du Yémen d'obédience soviétique.

Pour assurer son développement, la RAY mise sur la complémentarité supposée du crédit concessionnel et de l'aide des «pays amis». En outre, l'inlassable travail de ses femmes, les devises laissées par les touristes, un petit miracle pétrolier - 200 000 barils par jour - concrétisé par «Hunt Yémen» et une tradition agricole millénaire constituent autant d'atouts.

PÉTROLE: PAS VRAIMENT LA MANNE

Des nappes de pétrole ont été découvertes à Mareb, dans l'est. Là où battait le pouls de l'ex «Arabia felix» de la Reine de Saba. Un oléoduc réalisé par un consortium germano-italo-libanais achemine le pétrole au port d'Hodeida sur la mer Rouge. Et la prospection se poursuit. La française Total et les américaines Exxon et Hunt, toujours, s'y emploient. De 600 millions d'US\$ actuellement économisés, on espère passer au milliard. Objectif: 450 000 barils par jour. Ce qui permettrait une croissance économique de 8-9% par an. Comme dans les années 70, alors qu'un million de ressortissants de la RAY y transféraient une importante partie de leurs revenus, durement gagnés dans les Emirats producteurs de pétrole ou l'Arabie séoudite. Aujourd'hui, alors que cette source se tarit - en 1986, ces transferts n'ont représenté qu'un peu plus du tiers de 1,4 milliard d'US\$ record de 1979 - un miracle pétrolier est espéré.

FEMMES ET TERRES: LES VRAIES CHANCES DU YÉMEN

L'incertitude quant à l'avenir pétrolier demeurant, le 3e plan quinquennal (87-91) préfère miser prioritairement sur la réhabilitation de l'agriculture. Tradition oblige. A Mareb encore, les Suisses d'Electrowatt ont étudié la faisabilité d'une retenue d'eau. Là où à l'époque sabéenne, un grand bar-

rage permettait d'irriguer 10 000 hectares et de nourrir 300 000 personnes, on n'est pas sûr du tout de pouvoir en faire autant. Alors, un peu partout dans le pays, la Banque mondiale finance des projets régionaux de développement agricole. Et le Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA) le fait pour qu'un service de vulgarisation agricole pour paysannes soit créé au sud. Là où des fonds suisses et d'Abu-Dhabi ont permis de réaliser une centaine de systèmes d'adduction d'eau villageois. Qui rendent possible des économies de temps pouvant aller jusqu'à 6 heures par jour. Les femmes et leurs fillettes en sont les principales bénéficiaires. Leur taux d'alphabétisation - 17% - a ainsi quelque chance d'augmenter.

par Gérard SIGER

Et quelques rares femmes de plus se verront peut-être autorisées par les hommes de la famille, du clan parfois, d'exercer une activité professionnelle. Car l'écrasante majorité d'entre elles continuent de vivre à tel point cloîtrées, que c'est même l'homme qui fait les emplettes. La femme vit pourtant d'autant moins mal sa condition qu'elle n'a guère pour interlocuteurs que son époux, ses enfants et ses paires. Son manque quasi total d'ouverture sur le monde la conforte dans d'étroites certitudes. Et l'Université de Sanaa a beau compter un tiers de femmes dans ses effectifs, il en ressortira surtout de bonnes épouses éduquées qui pourront faire de «bons mariages». A la toute nouvelle Faculté d'Agriculture, cofinancée par la Banque islamique, les Etats-Unis et l'Arabie séoudite, combien de jeunes femmes s'armeront-elles d'autre chose que de patience?

UN ETAT-PROVIDENCE FAIBLE ET PAUVRE

La consolidation de l'Etat sera une tâche de longue haleine. La priorité donnée à l'agriculture y contribuera sûrement beaucoup. Bien des clans en effet ne s'inféodent à l'Etat que lorsqu'il leur offre des avantages ou ne menace pas leurs intérêts. La contrebande massive avec l'Arabie séoudite n'est dès lors guère combattue. Quand à la République démocratique et populaire du Yémen, on lui prête les



Début d'après-midi. Vente quotidienne du qat. Le rituel coûte des millions à la société yéménite

(photos Siger)

pires desseins. Tout en évoquant inlassablement la réunification des deux Etats yéménites. Qui est d'autant plus improbable qu'ils ne cessent de s'affronter - verbalement surtout - au sujet du tracé exact de leur frontière au sud-est, près de Mareb. Pétrole oblige. Ainsi, d'excellentes cartes produites par la Suisse ont disparu. Raison d'un Etat faible. Qui n'a pas hésité à compromettre la coopération bilatérale avec notre pays.

Alors, pour gérer problèmes et contradictions, La RAY se veut «Etat providence». Sans le dire et sans en avoir les moyens. L'eau, bien rare s'il en est, est dès lors vendue aux villageois de 5-20 rials (1) le m³, selon la localisation des maisons desservies. Pas question de tarif progressif qui limiterait le gaspillage des nantis. Au sud, la nappe phréatique a tellement baissé que le temps de pompage a dû être multiplié par dix depuis 1980.

Même «générosité» pour le crédit rural à court et moyen termes. Octroyé à des taux d'intérêt de 9 et 10% qui sont inférieurs à celui de l'inflation. Les experts de la Banque mondiale se hérissent mais l'Assemblée du peuple, symbole et garante des fragiles équilibres claniques qui font la RAY, s'en satisfait. On n'omet évidemment pas de

protéger certains gros clients de l'Etat. Et ce n'est qu'avec réticence que le gouvernement tolère une dévaluation rampante du rial. Même si l'exportation de fruits et légumes, dont la production est subventionnée dans ce but, s'en trouve pénalisée.

En matière de commerce extérieur, l'Etat se veut officiellement pur et dur. Les licences d'importation ne sont qu'octroyées au compte-goutte, en fonction de quotas sectoriels révisés annuellement par un comité présidé par le premier ministre. L'agriculture, malgré son caractère prioritaire, s'en trouve très affectée. Engrais, pesticides, insecticides et pièces de rechanges font défaut. Et l'Etat de mieux fermer les yeux sur une contrebande quasi-institutionnalisée. L'Etat n'a guère plus de légitimité reconnue lorsqu'il prétend imposer à ses ressortissants une fiscalité directe. Il n'y a guère que dans le port d'Hodeida et dans un rayon de quelques dizaines de km autour de la capitale Sanaa que les percepteurs ont quelque chance de travailler. Ailleurs, on pratique l'abattement du représentant fiscal... Pourtant, les coopératives locales n'ont aucune peine à percevoir l'impôt islamique traditionnel, le zakat. Dans ce cas comme dans d'autres, l'Etat est condamné à la

faiblesse pour préserver son existence sous sa forme actuelle.

CE DÉVELOPPEMENT QUI VIENT D'AILLEURS

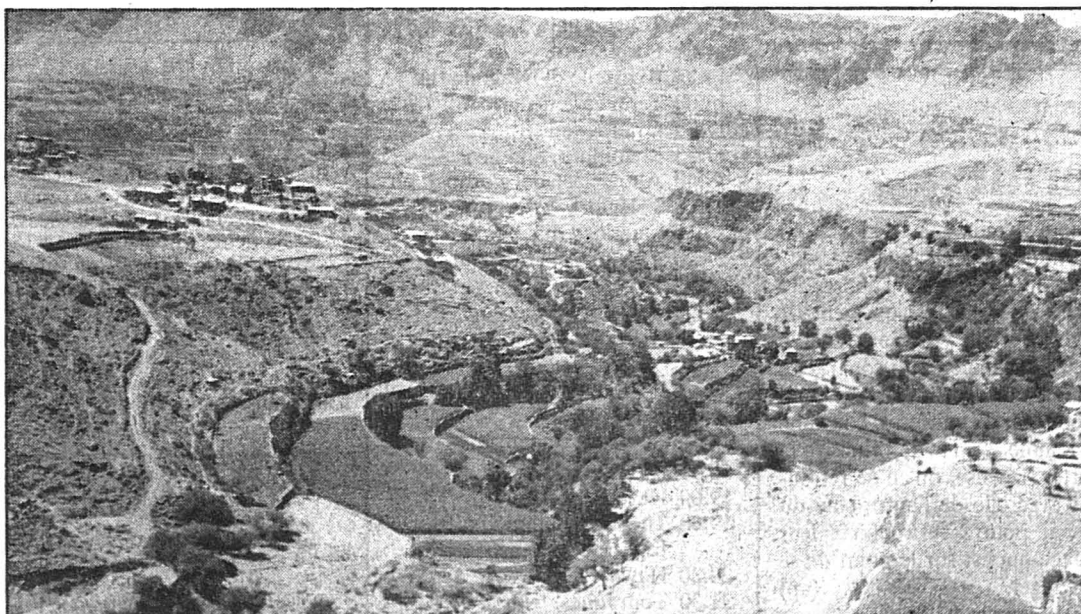
C'est en définitive en se tournant vers l'étranger que l'Etat trouve le plus d'appuis pour conforter sa légitimité. La RFA a aménagé le superbe musée national de Sanaa. L'Italie n'a pas hésité à y déléguer la veuve de Pasolini pour bien faire savoir qu'elle entend - à très grands frais - réhabiliter sa fascinante vieille ville. Plus discrètement, les Soviétiques continuent d'offrir des bourses et les Néerlandais ont organisé la voirie de Taiz, au sud du pays. Vingt mille instituteurs égyptiens font reculer l'analphabétisme et constituent, avec les Syriens, l'essentiel du corps d'experts internationaux. Même l'OLP, qui entraîne des officiers de l'armée nationale, apporte son appui.

UN PEUPLE TRANQUILLE

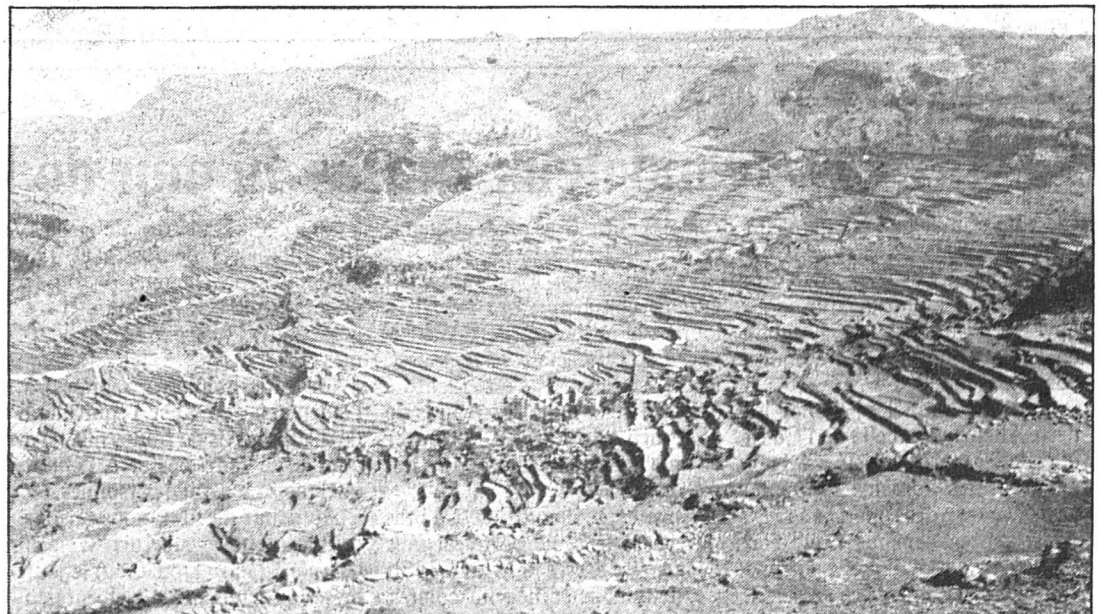
Spectateur bienveillant et plutôt passif de cette fiévreuse activité, le peuple continue de vivre à son rythme. Qui est déterminé par le qat, cette plante légèrement hallucinogène qui a fait écrire à un anthropologue américain que «ce qu'on pense du qat, on le pense du Yémen». L'horaire officiel va ainsi

de 8 heures à 13 heures environ. Après un déjeuner rapidement expédié commence le rituel des longues sessions de mâchage des feuilles de qat. Pour lesquelles les Yéménites consacrent plus d'un milliard de francs annuellement. Qui peut rapporter jusqu'à 25 000 US\$ par hectare et par an ce qui assure un certain équilibre des flux financiers ville-campagne. Simultanément, le pays accuse un déficit céréalier qui a culminé à 600 000 tonnes annuelles et qu'il pourrait combler en utilisant par exemple les terres à qat. Il ne saurait évidemment en être question et, alors que la plan quinquennal préconise l'auto-suffisance alimentaire, un officiel, non sans sourire et à l'heure du qat, m'a expliqué que la RAY avait son propre système IBM. Dans lequel I comme Inch Allah, B comme Boukra (demain) et M comme Maleesh (ne t'en fais pas) combinent leurs effets à ceux du qat. Au grand désespoir de ceux - étrangers pour la plupart - qui s'affairent énergiquement à vouloir donner à la République arabe du Yémen un présent digne de son histoire. Mais qui le plus souvent oublie qu'elle est précisément source de pesanteurs dont les origines sont séculaires, millénaires parfois.

1 rial yéménite = Fr.s. 0,15



La vallée du Wadi Bana, l'éternel miracle de l'irrigation



Les fameuses terrasses en cascade qui découpent le relief